

奉

今次朕力敬愛スル露國皇太子殿下
來游セラルニ付朕及朕カ政府及臣
民ハ國賓ノ大禮ヲ以テ歡迎セン
トスルニ際シ圖ラサリキ途大津ニ
於テ難ニ遭ハセラルノ敬言報ニ接シ
タルハ殊ニ朕カ痛惜ニ勝ヘサル所ナ
リ亟カニ具テ者ヲ處四訓ニ善隣
ノ好誼ヲ毀傷スルコトナク以テ朕カ意ヲ
休セシメヨ

者

今次朕力敬愛スル露國皇太子殿下
來游セラル、ニ付朕及朕カ政府及臣
民ハ國賓ノ大禮ヲ以テ歡迎セン
トスルニ際シ圖ラサリキ途大津ニ
於テ難ニ遭ハセラル、ノ致言報ニ接シ
タルハ殊ニ朕カ痛惜ニ勝ヘサル所ナ
リ亟カニ暴行者ヲ處四言以テ
吾隣ノ好誼ヲ毀傷スル莫シ

明治二十七年六月

初二案

今因朕國敬愛殿下露皇太子ハ朕カ國
土ニ來遊セラルハ朕及朕カ臣民ノ懽喜
措カサル所ナリ是ヲ以テ待ツニ國家大賓
ノ禮ヲ以テセントシ朕ハ其ノ入都ノ日ヲ俟
望セリ然ルニ不慮大津ニ於テ狂妄害ヲ
加ハタル者アルノ急音ニ接ス朕曷實ニ驚愕
痛痛惜セサルヲ得ンヤ昔ニ其ノ傷痍ノ深
カラサルヲ以テ僅カニ安スル所アリト雖朕カ
衷心ニ於テ其ノ善隣好誼ノ國ニ對シ痛

惜ニ勝ハサルモノアリ汝諸臣亟カニ暴行
者ヲ處スルニ國法ヲ以テ事局ヲ結了
ミテ朕カ意ヲ休セシメヨ

今次朕カ敬愛スル露國皇太子來游セシ殿下
ルニ付朕及朕カ政府及臣民ハ國賓ノ
大禮ヲ以テ歡迎セントスルニ際シ圖ラサリ
キ途大津ニ於テ難ニ遭ハセラル、ノ發報
ニ接シタルハ殊ニ朕カ痛惜ニ勝ハサル所
ナリ嚴ニ其外カヲ國典ニ據リテ暴行者ヲ處罰
シテ其一事局ヲ結ヒ以テ善隣ノ好誼ヲ毀
傷スル莫レ

(五月十一日官報号カ)

五月十一日午後九時内閣總理大臣伯爵松方正義
ヲ御前ニ召サセラル左ノ通勅語アラセラル

今次朕カ敬愛スル露國皇太子殿下來遊セラ
ルニ付朕及朕カ政府及臣民ハ國賓ノ大禮
ヲ以テ歡迎セントスルニ際シ圖ラサリキ途大
津ニ於テ難ニ遭ハセラルノ警報ニ接シ
タルハ殊ニ朕カ痛惜ニ勝ハサル所ナリ亟カ
ニ暴行者ヲ嚴罰シ善隣ノ好誼ヲ毀傷
スルコトナク以テ朕カ意思ヲ休セシメヨ

Imperial Rescript

was with inexpressible grief and
 that, while We, Our Government and
 Our Subjects were preparing to have the
 great pleasure and honour of welcoming
 as our National guest His Imperial Highness
 Our beloved and respected Crown Prince
 of Russia, who has been pleased to honour
 Our country with his visit. We received
 the alarming news that His Imperial High-
 ness had met with a sad accident on
 his way at Otum. It is Our will that
 justice take its speedy course on the
 miscreant offender to the end that Our
 mind may be relieved and that Our
 friendly and intimate relation with Our
 good Neighbour may be secured
 against disturbance.

Given at Our Imperial Palace

Tokyo

at 9 p.m. 11th day 5th month of 44th year of Meiji

明治四十四年五月十一日
 勅諭文
 莫譯

朕茲ニ緊急ノ必要アリト認メ極密顧問
ノ諮詢ヲ經テ帝國憲法第八條ニ依リ新聞
紙雜誌又ハ文書圖書ニ關スル件ヲ裁可
シ之ヲ公布セシム

御名 御璽

明治三十四年五月十六日

内閣總理大臣
各省大臣

勅令第百四十六号

内務大臣ハ特ニ命令ヲ發シテ新聞紙雜誌又ハ文書圖書ニ外交上ニ係ル事件ヲ記載スル者ヲシテ豫メ其草案ヲ提出セシメ之ヲ檢閲シテ其記載ヲ禁スルコトヲ得之ヲ犯ストキハ發行人編輯人又ハ發行者著作者ヲ一月以上二年以下ノ輕禁錮又ハ二十圓以上三百圓以下ノ罰金ニ處ス

内務大臣ノ檢閲ヲ經タル事項ヲ轉載スルハ

14

外務省
行向
直、電信
2

國務大臣全責ニ付リ

五月十四日 晴 辛子 欠 欠 欠

一 律理有 心務左臣 外務左臣 天津 出張奉

五月十日午後九時臨時演劇ニ付

一皇族出張ノ事

北宮ノ宮内少輔ノ臨時出張ノ事

一陛下大津ノ病所見舞行幸ノ事

一西會ノ召集シテ露國皇帝陛下ニ對シ
國民ノ感情ヲ表セシムル事

一大臣等ノ職務ノ整理

一詔書ノ發せらるル事

一政府出張ノ事

田中義一ノ出張ノ事

一各府縣知事ノ内務大臣ニ通知ノ事

一陛下明日十二時迄留京ニ在ル事

在滋賀縣知事ノ發電

一内務外務兩大臣今夜出發ノ件

同前

一層敬重ニ由ルニ

在俄國大臣ヨリ滋賀知事一發電

一 西陲下ヨリ魯國西陲下へ御見舞御電

一 各親王、王_三リ、露國皇太子、即見舞、發電

一橋本、スリリッパ
西匠今夜内外西大臣ト共、
程

一 即日即出城之際、医員所名ヲ供テセシムル

— 此理者 有兵部野如子 内訓 電報

テルクトク氏齋

藤澤 氣付

フ
言
ハ
シ
ム
ル
事

英國三帝之暗殺

セントレタル蒸入湯分

各新聞殊ニ京坂及田舎
 新聞ニ不平等ノ記事ナキ
 様は之を并々地知半ハ知半
 1914

問

魯國皇太子殿下對スル犯罪者對テ刑法
 第百十六條ヲ適用スルコトヲ得ルヤ

答

是ヲ了解シ得ヘカラルノ説ナリ抑刑法ハ内
 國ヲ目前ニ置キテ設ケタルモノニシテ其ノ首
 節ニ内國君主ニ對スル罪ヲ置クハ各國普通
 例ナリ決シテ外國君主ヲモ包含スルモノト解釋
 スヘカラス俾國ノ如キハ外國君主ニ對スル

特別罪條ヲ(伊國刑法草案第四百十七條
参照)全ク此特別規定アルカ爲ニ普通殺傷罪
ヲ適用セサルナリ今回事件ニ關スル刑ノ適用
ニ付テハ司法省ニ於テ各高等官及御雇外國人
會議アリテ予ハ司法大臣ノ下問ニ對シ「普通
殺傷罪ノ未遂犯ヲ適用スヘシト答、満場一人
ノ異論者ナカリシナリ

問

若犯罪者ニシテ兩國ノ間ニ戰端ヲ引起スノ目
的ヲ以テ罪ヲ犯シタリト自白シタルトキハ刑

法第四百三十三條ヲ適用シ得ルヤ

答

第四百三十三條ハ戰端ヲ開キ又ハ其ノ豫備ヲ爲
シタル場合ヲ規定シタリ今回事件ニハ此事ナ

シ

問

外國ニ於テ今回事件ノ参考タルヘキ實例アル

ヤ

答

予ハ左ニ一二ノ例ヲ示スヘシ

一千八百七十八年伊王「ハンベール」「ナール」ニ
行幸ノ片街上ニ於テ小刀ヲ以テ伊王ニ切り掛
ケタル者アリ同車シタル宰相「カイロリー」ハ之
ヲ拒カレトシテ傷キタリ裁判官ハ國王ニ對ス
ルノ罪ヲ適用シテ死罪者ヲ死刑ニ處シタリシ
ニ國王ノ恩惠ニ依リ終身懲役ニ處シタリ
英國ニ於テ英人女王ヲ害セントシタル者アリ
裁判所ハ之ヲ狂人ト認メ病院ニ送レリ
一千八百十九年三月二十三日獨國ノ一書生「ヤ
ンド」ナル者獨國ニ於テ魯國ノ参事院議官「コー

ワブエヲ殺害シタリ犯罪者ハ獨ノ普通刑條ニ
從テ死刑ニ處セラレタリ
之ヲ要スルニ一箇人又ハ住民ノ大部分ガ外國
君主又ハ王族ニ對シ敵意ヲ表シタル其ノ例少
カラス例令ハ佛國ニ於テ波蘭復讐ノ為メ魯帝
ニ對シ示威運動ヲ爲シタルカ如キ又先頃獨國
皇太后ニ對シテ同様ノ舉動アリタルカ如キ又
伊國ノ一都ニ於テ僉帝ニ對シテ都民群呼シテ
瓦石ヲ投シタルカ如キ是レナリ然レトモ此レ
等ノ場合ハ一モ今回事例ニ同シキモノナク又

伊國人
殺シ其
ノ普通
死刑ニ

殺害したり犯罪者ハ獨ノ普通刑條ニ
ニ處せらしたり
ルニ一箇人又ハ住民ノ大部分ガ外國
王族ニ對シ敵意ヲ表シタル其ノ例少
令ハ佛國ニ於テ波蘭復讐ノ為メ皇帝
威運動ヲ爲シタルカ如キ又先頃獨國
對シテ同様ノ舉動アリタルカ如キ又
都ニ於テ皇帝ニ對シテ都民群衆シテ
シタルカ如キ是ニナリ然レトモ此レ
一モ今回事件ニ同シキモノナク又

伊國人ガルビニール者巴里ニ於テナポレオン三世ニ向テ爆烈丸ヲ
投シ其ノ從者數人ヲ殺傷したり犯罪人及其ノ從犯者佛國
ノ普通刑條ニ從テ處罰せラレ犯罪人君主ニ對スルノ罪ヲ以テ
死刑ニ處せらたり

又例相互ノ間ニモ一々差異アリ故ニ今四事件
ニ付先例ノ搜索ハ無用ナルヘシ何トナレハ此
レ等ノ場合ニハ各特別ノ歴史的事情アリテ一
ノ例ヲ以テ他ノ例ヲ解釋スルコト能ハサレハ
ナリ

以上ハ井上顧問官ノ命ニ依リ「バテルノス
ト」氏ト口頭回答シタル要領ナリ

五月十三日

齋藤浩躬

第一如此重大ナル例外ノ場合ニ於テハ余ノ意見ハ
遭難ノ地ニ医者を伴ヒ陛下ノ行幸アリヨウサシバキ
ノ所置アルヘシト云フニアリ

第二已ニ陛下ヨリ露國皇帝ニ「ゴンドレア」スノ電報
ヲ發セラルシタリシ其ノ電文ニハ「^{東條}君ノ有様ノ經過ヲ
ヤケ加ツシ且該電文中ニ遭難者希護ノ爲メ遭
難ノ地ニ陛下親々行幸セラルコトヲ追加スヘシ又
日本人及ハ總テヨーロッパ人ヲ以テ皇太子ノ凶難
ヲ待テタリコト、日本人及ハ夫レ^{此地}ノ不幸ナル出来事

二甘子深ク悲ミ且ツ此不慮ナリ
（其地此出来事ハ）
 一ヲ追加スヘシ
（其地此出来事ハ）
 諸君ノ意見ニ
（其地此出来事ハ）
 ニシテ国民多敷ノ大ナル怒ヲ招キタルヲ追加スヘシ
 第三道ニ電報ヲ發シタル後天皇陛下ヨリ特別ノ書即
 ケ「コンドレアレ」スノ書ヲ露國皇帝ニ贈ラル、ナシテ余ハ必
 要ノ友誼上ノフト信ス此書ハ特別ノ使節ヲ派遣
 シテ差ヤカシムルモノトス
 第四 第三頂ニ示セル電報ハ直ニ露國在留ノ日本公
 使ヲ經テ之ヲ差ヤスヘシ該公使ハ口頭ヲ以テ詳細ヲ追伸

驚駭措カ能ハカ
 然レバ
 其地此出来事ハ

スレ

第五 電報ヲ以テ事實ヲ在外日本公使ニ通知スヘシ
（但シ二三在留人ノ各自ノ性質ヨリ出タル加害ナルコトヲ表
明ナル爲メニ必要ナル詳細ヲ誌スヘシ）
 在外日本公使ハ政
 略ト巧妙トヲ以テ事實ノ日本ニ於ケル輿論ト適合
 ス（キコトヲ勉ム）是レ在留國ノ政府對シ公然ノ通知
 ニアラス懇談ノ体式ヲ以テ事實ノ報告ヲ爲スハ必要
 ノコトナリ
 第六 犯罪捜査ハ遲滞ナリ日本ノ法律ニ從ヒ罪人ヲ
 加刑スルニ終テ知分ヲ爲スヘシ

第七政略上知テ該事件ノ過延ニ出テ^意意ニ
アツクルコトヲ^{要ス}新聞、政黨、化學的結社、文學
的結社、商業的結社等ハ其議決ヲ以テ此ノ一人ノ
加害ニ對シ憤怒ノ情、此ノ貴賓ニ對スル日本人民ノコ
ンパチ山及ヒ此ノ加害カ日本國運上ニ^{影響}せらるゝ所ノ悲
痛ヲ表^示シ保セテ速ニ全癒セラレコトヲ要ス右ノ
結社等ハ其ノ議決ノ旨ヲ貴賓ニ差出サシムル爲メ
是レヲ日本駐在ノ露國公使ニ送リシ

第八遭難ノ場所及ヒ加害豫備ノ場所ト疑フキ所
ノ場所ニ最モ巧ミナシ警察官ヲ派出スルヲ宜トス是レ

日本人民カ露國虛無黨ト關係スル所アルヤ否ヲ察見
シ果シテ或ル形跡ノ存スルハ之ヲ外國ニマテ追跡ス
ルカ爲メテ豫審判事ハ豫審中、右ノ關係アルヤ否ヲ
見失フヘカラス

第九官報ハ左ノ事項ヲ添加シ事實ノ詳細ヲ記載ス
コト^認テ日本人民ハ天皇陛下ノ震懾ヲ恐レセらるゝニ等
シキ感覺アル有シ日本諸縣ヨリ公私ヲ問ハス此ノ不慮
ナル加害ニ對シ^{悲痛}憤^怒ハ^{悲憤}感^憤ヲ表示スル爲メニ政府ニ
多數ノ電文ヲ送り来リ而シテ皇太子ノ御容俾ヲ問
フ旨

第十回會期會中ナレハ必ズ此場合ニ於テ國民ノ感情ヲ示スルニ「サンバ山」ノ議決ヲ爲メテ之ヲ然レタ
會中ナリテ在京ノ貴族西議員ハ私ノ式ニ於テ集
會シ左ノ議決ヲ爲ス
「在京中尤西院議員ハ國民ノ感情ヲ知ルヲ以テ無知ナ
ル加害ニ對シ其ノ深キ悲痛ト痛覺トヲ示シ併セテ
皇太子前妙ニ責ツ所ノ日本人民ノ「サンバ山」ト曰
兩國人民及西政府ヲ親密ナラシムル所ノ友誼ヲ
有ル所ノ皇太子ニ匹ニ全應アリトト希望セ
表明スル事」

五月十一日

パテルノストロ口述
町田重備 筆記

外國ノ君主ニ對シテ危害ヲ加ヘタルモ其ノ法ニ忤係アルヲ除ク外ハ之ヲ普通ノ殺傷罪トシテ處分ス一キヤ乞フ指示

此事ニ付若歴史上ノ实例アラハ指示ヲ乞フ

若其ノ危害シカハハ犯罪ナルニシテ兩國ノ間ニ戦端ヲ起スル目的ヲ以テ犯罪シタルコトヲ自白シタルトキハ外患ニ係ル因事犯トシテ處分ス一キヤ性所ト又ス一キヤ

第十回會期會中ナレハ必ズ此場合ニ於テ國民ノ意
情ヲ示ス爲ニ「サンバシ」ノ議決ヲ爲シタルハ内
閣中ニ於テモ在東京ノ貴族院議員ハ私ノ式ニ於テ集
會シ左ノ議決ヲ爲スヘシ

「在京中ハ西院議員ハ國民ノ感情ヲ知ルヲ以テ無知ナ
ル被害ニ對スル其ノ深キ悲痛ト痛覺ヲ示シ併セテ
皇太子ノ方ニ對シテハ「ヨミ」ニキリ「コノ」ニ「ヨミ」

西院議員
ハ「ヨミ」ニ「コノ」ニ「ヨミ」

問

又ハ皇族

外國ノ君主ニ對シテ危害ヲ加ヘタル者ハ其
ノ法ニ依テ除ク外ハ之ヲ普通ノ殺
傷罪トシテ處分スヘキヤ乞フ旨示

此事ニ付若歴史上ノ实例アラハ指示
ヲ乞フ

若其ノ危害ヲ加ヘタル犯者ニシテ西
國ノ間ニ戦場ヲ起シテ目的ヲ以テ犯
シタルコトヲ自白シタルトキハ外患ニ係ル因
事犯トシテ處分スヘキ性所ト又スヘキ

袋入り書簡二通
(英文)

[illegible]

Cabinet.

12, May, 1891.

My dear Roscher,

I request your kind answer
on the following questions:

1. In case when an attack is made
to the person of the sovereign or the Royal
family of foreign country, is the offender
punished as ordinary criminal (i.e.
making no regard to the foreign title),
if there is no particular provision for
aggravation in such a case?

Point out some historical precedents
concerning to this question if there be.

2. If the offender in above case con-
fessed that his intention was to cause a
war between both related countries, is
he punished under the same provision
which applies to the political crime.

of international nature.

I remain always Yours,
H. Suhr.

Tokio May 13th 1892

My dear Mr. Sch!

I have the honor to answer your questions of yesterday as follows:

1. In the absence of an express provision of law to the contrary, an attitude made in a country or a foreign sovereign or prince is punishable only as a common attack, murder etc., and no regard is being taken of the primary quality of the attack. The reason thereof is that suggestive interpretation beyond the real meaning of the law is not allowed in criminal justice as punishments are to be applied strictly according to law as it is also expressed in art. 2 of the Japanese Penal Code. As a rule, particular penal provisions with regard to brigandage and pirates are only found in reference to those of the own country, and not to those of foreign countries, because brigandage and pirates are in point of law deemed in other countries of their higher privileged capacity, although they may receive a certain privileged treatment under the rules of international courtesy. By the German Penal Code offences committed against other German Princes, not other foreign Princes, and certain acts of high treason against other sovereign or states are declared equally punishable under certain circumstances, art. 94-103. In these are particular provisions which are not found in the other codes, and which would not admit application to other than the expressly determined cases. Even under the German Penal Code an attitude committed in Germany against a foreign prince would not be punishable otherwise than a common attempt of murder.

I cannot remember now of any historical facts that would exactly cover the present case in question. The Prince William, afterwards King of Prussia when he was Regent was in Baden-Baden attacked by a subject of Baden at a time when the present German Code with its said particular provisions was not yet issued.

the attempt, failed and could only be, viewed as an attempt of common murder. So an attempt was made in Paris on the Emperor Alexander of *Russia* when he drove with the Emperor Napoleon III to a military review; the attempt failed likewise, but it was not, *historically* punishable as the art. 81 and 87 of the French Penal Code refer only to the sovereign and Princes of France.

The articles 110-120 of the Japanese Penal Code have been framed according to the model of the French Code and are *strictly* applicable in the case of a member of a foreign reigning family.

2. As a rule the ultimate object for which a crime is perpetrated, is not taken into account in criminal law, excepting as far as it may have an aggravating or mitigating influence on the measure of punishment within its legal maximum and minimum. The legal substance of a crime only is punishable as shown by the fact and the intention directly connected therewith. The crime of murder requires the intention of taking the life, but it remains always murder irrespective of the object for which it is perpetrated, which may be either revenge or a selfish interest, or a certain political motive and the like. Special exceptions from that rule may be established by express provision of law, but not by mere interpretation, such exceptions occur mainly in case of political objects, on account of the grave dangers that may be brought on a state by political crimes. So, in the German Penal Code (an *exception* on the sovereign is punished as high treason, as it is mostly connected from political motives. Conspiracy with a foreign government in order to incite a war against the own country, is likewise punished as treason (art. 87). In the Japanese Penal Code art. 123 a murder perpetrated for the object of overthrowing the government, shall be punished the same as the taking part in a civil war. Such *special* exceptions must be expressly determined by the law and cannot be suggested from political reasons. I know of no article of law by which *the* *political* murder attempted for the object of warring a war between the two related countries, is more *strictly* punishable than a common attempt of murder. The crimes of a political nature are specified by the art. 121-125 of the Japanese Code, and to that specification the courts are bound.

京都

五月十一日 晴 十一時 十一分 十一時 十一分

アセス王

大津に於て巡遊 御用儀ニツキリ

整々たり、頭上ニ傷、醫局師云曰ク

危険ヤラスト、氣分快シ

ジョーシ

京都 五月十一日 午後一時

ガナナ 皇太后陛下

大津：赴タリ、途上ニ不時ノ多事
アリ、負傷輕シ、バリヤテンスキー番細
父ニ電報ス、此ニ快シ、皆ニ宜シ

ニツキー

唐般霞小字子昭不承其母
 京及京都而在焉自稱壯士軍
 カウラサン計画之起外就攝
 其間以右一時放談之信因之
 カウラサンモウ之有也其後
 河心遊以道所為一編方為
 意セシ夫と云ふ又紙尾付
 へ前氏、告く一題、告く一
 視、於夫、注、意、編、か、散、布
 少、事、お、成、り、起、る、之、は、不
 可、成、力、部、告、り、や
 四、三、年、五、月、十、日

日新天皇御幸西河路

日新天皇御幸西河路

天皇陛下ハ昨日午後九時二十分頃御来着

被仰在平際直々露玉皇太子殿下ヲ御慰

問のヒ御指与被仰也、露夜中世々願成

此ハ御病癒ハ少宣シカレ共殿下ニ侍送

(露玉)より中々之趣ニカレ共殿下ニ侍送

至十時頃露玉皇太子殿下ニ御下

陛下ニ御幸成、露玉皇太子殿下ニ御下

し臨り負一同言直深々感佩し保子、見受

うれし間、右は修幸、之ハ修幸、之ハ修幸、

カラカハ、明瞭、之ハ修幸、之ハ修幸、

未々確先、法利、之ハ修幸、之ハ修幸、

右不取、之ハ修幸、之ハ修幸、

明治廿四年五月十六日

皇太子青木由氏

内閣總理大臣伊藤博文

明治廿四年五月十六日

内閣書記官

内閣總理大臣

伊藤

内閣書記官長

外務大臣

大藏大臣

海軍大臣

文部大臣

逓信大臣

内務大臣

陸軍大臣

司法大臣

農商務大臣

大木

露国皇太子所遭難始末并暴行者

姓名等、俄、日、露、英、露、知事、上、中、書

右回覧ニ供ス

露國皇太子殿下御一行今朝京都
市役車午前九時四十分大津
園城寺(三井寺)御着直ニ御登山
觀月臺ニ於テ御休憩被遊寶物
陳列所等御通覽ノ後疎水河畔ヲ
人力車ニテ湖邊京都築地へ夫ヨリ
小汽船保安丸ニ召サセラル十時五十
分頃唐崎御着船神社拜殿陳列ノ
甲冑數領及湖魚漢獵ノ景況ヲ電
覽ニ供シタルニ意外ノ御満悦ニテ
特ニ金毫百圓下賜暫時御休憩再
ニ小汽船ニテ大津町大字津倉太湖

吳柳
◎

國皇太子殿下御一行今朝京
役車午前九時四十分大津
寺(三井寺)御着直ニ御登山
臺ニ於テ御休憩被遊寶物
所等御通覧ノ後疎水河畔ヲ
車ニテ湖邊京都築地へ夫ヨリ
船保安丸ニ召サセテ十時五十
唐崎御着船神社拜殿陳列ノ
月数領及湖魚漢櫓ノ景況ヲ電
供ニタルニ意外ノ御満悦ニテ
金毫百圓下賜暫時御休憩再
瀛船ニテ大津町大字津倉太湖

大津 以下ニ乗
①大津より湖邊へ乗

汽船會社棧橋ヨリ御上陸直ニ縣廳へ
成テセラレ廳中陳列ノ管内物産蒐
集品中多少御買上相成午餐御
濟セノ後午後一時三十分頃御幾車被遊候
ニ付小官ハ警部ノ後萬里小路式部官ノ前ニ御
先導ニ御道筋即チ縣廳門前ヲ左
へ大津京町通大字小唐崎御通過
ノ際一列ノ車上忽然騷擾セルヲ以テ
直ニ下車セシモ己ニ警衛巡查津田
三藏ナルモノ拔刀露國皇太子殿下
ノ頭部ヲ傷ケリ殿下ハ逸早く車
ヲ飛ヒ下ラセラレ先行者ハ現場ニ就縛
セリ右非常異変ニ付一時全町吳服商

永井長兵衛方へ入ラセラレ隨後ノ醫
官御療治ニ取掛リ綯帶ヲ施シ奉リ
暫クシテ縣廳へ還御尚御療養中公
立大津病院院長醫學士野並魯吉ヲ
呼寄セ大津衛戍ヨリ病院長陸軍二
等軍醫正梶井恒來會シ同時ニ神
戶港繫泊軍艦ノ侍醫并ニ京坂地方
ノ病院長ヲ招ケリ然レニ三時五十分
馬場停車場發汽車ニ召セラレ京都御
着相成御顔色御容態ノ程モ御變リナ
ク御步行ニテ侍從ニ御話被遊馬車ニ
召サセラレ旅館へ還御相成タリ此急
變ニ就テハ數度電報上申仕候得共委

細ノ手續ニ至リテハ別紙警部長齋藤
秋夫上申書ニ詳悉仕候間此段至急及
御報告候也

明治廿四年五月十一日

滋賀縣知事 沖守 固

滋賀縣知事 沖守 固

内閣總理大臣伯爵松方正義殿

行兇者津田三藏ニ關スル儀ニ付上申

明治廿四年五月十一日露國皇太子殿下御一行ハ
当三井寺及唐寄等ノ勝區御遊覽ノ後同
日午後一時四十分頃縣廳御發車御歸京ノ途中
天津京町通御還啓ニ付本官ハ鹵簿ノ後ニ隨
從シ同町大字小唐寄ニ至ル比ハ俄カニ前列ニ於テ
衆車ノ進行ヲ止メ甚ク紛擾ノ景況ニ付直ニ
車ヲ飛下リ現場ニ至リタルニ何ソ圖ラン皇太子
殿下ハ御頭部ニ傷ヲ負セリ其傍ニ於テハ御警
衛ノ為メ配置シタル巡查津田三藏ハ拔劍其危害
ヲ加ヘ奉リタル行兇者ニシテ頭部ノ後面及ヒ背部
創傷各一カ所ヲ被リ居候處共ニ近傍ニ配置シタ
ル巡查江本猪亦ハ右津田三藏ヲ捕縛シ居リタルヲ

兎行者津田三藏之関スル上申

明治廿四年五月十一日午後第一時四十分頃
露国皇太子殿下御還啓ニ付警部長
随行之タル途次大付京町通り字下小唐
崎町ニ於テ御前行ニ何カ物騒敷ヲ見認
メシヨリ直々ニ人力車ヨリ下リ馳付ケタルハ
査江木猪亦等ハ皇太子ニ危害ヲ加ハル
兎行者巡査津田三藏ヲ逮捕シ巡査江木
猪亦ノ宅前（巡査江木猪亦ハ現場ニ居リタルニ付直
ニ其宅裏ヘ引入レ置キ一面検証ノ爲メ
大津地方裁判所豫審判事及ニ検事ハ
急報セシメヨリ大津警察寮署者詰敷ニ到

炊殿僊を郎呼高き置キ一面不取敢
行行者ハ對シ

皇太子殿下ハ危害ヲ加ハタル要領ヲ訊
問シタル如シ

問汝ハ何警察署者詰ノ者ナルヤ

答侍山縣中署者詰テス

問汝ガ本籍ハ何レナルヤ

答三重縣伊賀国阿拝郡上野町字徳辰
町テアリマス

問汝ノ身分ハ如何

答士族

問汝ノ年齢ハ如何

答安政元年十二月生レテアリマス

問汝ノ旧何レノ藩ナルヤ

答藤堂和泉守ノ家来テアリマス

問汝ノ家族ハ幾人ナルヤ

答妻ト子供兩人テアリマス

問子供ノ年齢ハ如何

答惣領ハ六歳ニシテ女其次ハ男子ニシテ三歳
テアリマス

問汝ノ方ニ現ニ公居居タル者又
近頃他ヨリ来リタル者ハナキヤ

答更ニアリマセン

問汝ハ已ニ皇太子殿下ハ對シ奉リ危
害ヲ加ハタル歟

答全ク私一人テアリマス

問 汝ハ如何ナル考ハシ以テ危害ヲ加ハタル
カ

答 西村警部減ニ海マンヲ致シマシタ莫ハ所
警衛ニ立テ居リテ俄カニ逆上シマシタエ
ハデス

問 如何ナル事ヲ為シタルカ

答 如何ナル一ツヲ為シタルカ一時眼力眩ミマシテ
覚ヘマセン

問 汝が首筋ノ傷ハ如何ナシタルカ

答 何カ私ノ後トヨリロヤトシマシタ切りテ一
句頂ヘマセン

問 汝ハ斯ル事ヲ為スニ誰レカニ相談シタ
者アル歟

答 更ニアリマセン

問 汝ハ斯ルヲ為ス考ヘタレハ家ニ何カ書キ

置テモシテアルカ

答 更ニ書置キハアリマセン

右 問答ハ豫審判事及検事ノ来ル迄ニ為
シタル所ノモノナリ

而シテ稍々暫クスルヤ豫審判事及検事
等出張シ来ルニ付其後事ハ之ニ譲レリ

一 夫レヨリ後々兇行者ノ被服身体ヲ検索ス
ルニ巡查年恒及所持金壹円五銭餘其他
職員品ノ外書翰又ハ他ニ其謀者等アル様
ノ物件一モ發見セズ是レト同時ニ同人ノ宿
所ナル湊町旅舎個テイ方ニ就キ犯罪前

来訪者、有無者、所持品等、取調
 更、来訪者無之且、所持品、外套一
 枚、外何一、モ後見セサルナリ
 殿下、危害ヲ加ヘタル洋刀其外、物トナル
 ハキ物件、来心ク大津警署、差送り裁
 判所、送致、午後、為シタリ
 一 医師、ラニテ、兇行者、ノ傷所、ヲ治シ療セシナリ
 但其場所、別紙、如シ
 右治、療、早、最、早、兇行者、ノ動、ス、其、身、体
 差、支、キ、後、即、ク、同、日、午、後、五、時、五、分、没、シ
 警部、巡查、者、守、長、医、師、同、道、ニ、滋、賀、縣、監
 獄、署、ハ、後、送、シ、全、ク、引、渡、シ、早、リ、タル、同、日、午
 後、六、時、三、分、ナリ

以上、日、景、況、上、申、仕、リ、也

明治廿四年五月十一日午後九時

滋賀縣警署、於、之、作、ハ

滋賀縣大津警署、署、長

警部、大、殿、優、也、

滋賀縣警署、署、長

警部、西、村、子、知

滋賀縣警部、長、齊、藤、和、夫、殿

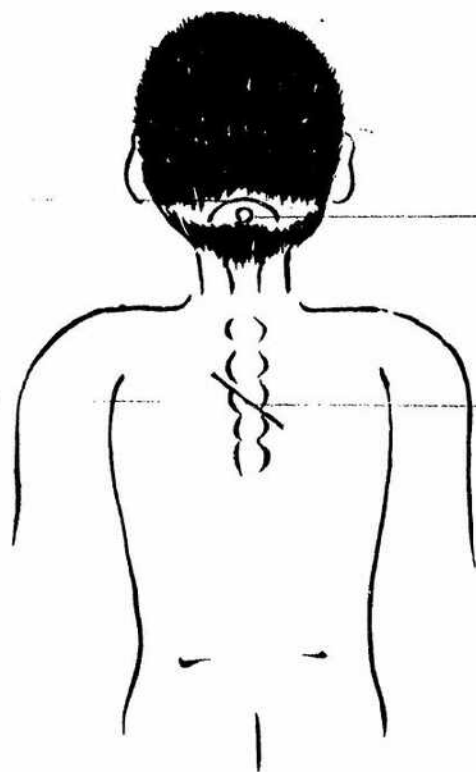
矢行者津田三藏負傷図

枕骨結節

背部第三背椎

刀痕斜線状

刀痕其形花瓣、如し



一 枕骨結節ノ稍々上部に於テ西耳後ノ向ニ辨状ノ切創
アリ長サ約四寸五分深サ一寸五分

一 背脊ノ中央部ニ三背椎部ニ於テ斜メノ切創アリ長サ
約二寸五分深サ七分

前記ノ創傷ニ由テ出血夥多ナリト鑑定後ハ恐ラクハ其
良ナラレ歟

但シ辨状ノ力痕ハ縫合シタリト鑑定身附着スルヤ否ハ
保シ難シ

津田三藏家宅搜索ノ儀ニ付申

明治廿四年五月十日(午後四時四十分)本縣廳出張
同立時十九分馬場停車場發、満車ノ役シ同五
時二十分草津停車場着夫レヨリ腕車ニ
乗シ同六時四十分頃被告家宅ノ到着ナリ
津田三藏カ謀殺ノ嫌疑被告事案件、
付同人カ家宅搜索ノ際大津地方裁
判所豫審判事土井庸太郎カ被告
三藏ノ素行津田キヲリ事實參考人
トシテ訊問シタル其答弁ノ要領左ノ
如シ

一 被告ニ在ルハ今ヨリ去ルハ八年前三重縣ニ
於テ巡查奉職中伊賀國上野ニアリ

ニハ癡狂セリアリ

一癡狂ニシタル者、最初一月間、評ハ最モ甚シカリシモ、後一ヶ月間、程ハ其ノ氣味アル位ノ事ニテ漸ク全快シ、厥後、別段支ナカリシ

一其後モ時トシテ少シノ氣味ノ悪キ事アリシモ、常ニ缺勤、療養ヲ加ヘ居タルに依リ、甚タシキニ至ラズシテ治セリ

一其癡狂ニシタルハ、只傍ラニ人ノアルヲ嫌ヒ之ヲ追逐シ、或ハ何處カヘ行クト頻リ、云フアルモ、別ニ他人ノ對シ暴行ヲ加フル事ハナカリシ

一ニ薩ハ斯ル人物故、同人ノ他出タルハ

妻キヲ及家族、於テ常ニ最モ氣遣ヒ思ヘリ

一今度大津ヘ出張スル前後ノ奉勅、於ケル最モ平常ニ異ナル事ナク、只時間ニ後ル、ト而已云ヒ居リシカ、同人ハ元來物云ハス、方ナレハ出立ノ際、モ公同本箱ニ鎖鑰ヲ施シ、其鑰ハ自分カ携帶ニ行クト告ケタル外、其他何等申遺ニタル事ナカリシ

一三藏ハ常ニ人々接シ言語ヲ交ユル事ヲ嫌フ、性質故、居村ハアリテモ、詛電人トシテ談話ニ來ル者モナシ

一三藏ハ常ニ心臓病ヲ患ヘリ

以上各項ノ外、家宅搜索上、於テ何一点ノ

事實ヲ徹スルニ至ルハ本書類物件ヲ發見
セズ尤モ被告ノ家定ハ小官尋出張前守
山警察署ヨリ四名ノ巡查ヲ派シ家定ノ内外
各二名ヲ配置シ其着獲具ヲ査重ニ行届ケリ
右ノ家定搜索ニ立會タル実況概要所年考
ノ為メ上申仕矣也

警察部保安課

明治廿四年五月十日

警察部 治安 食 高



滋賀縣

警察部長齋藤秋夫殿

行兇者性行等調書

三重縣士族

伊賀國阿比郡上野後居所

廿五番地

(出生地氏名國豐島郡下谷柳原)

滋賀縣守山警察署詰

巡查 津田三義

當三拾七年

一性行 沈着ニシテ寡言稍々頑硬ナリ然レモ同僚ト談
話ニ試ミ又ハ抗弁シカハハリ外見極モ愚有ノ如シ
平常職務上ニアツテハ曾テ怠慢ノ所為ア人事ナレ故ハ
能リ上官ノ如ク事務職務ニ勉勵セリ

從來、行為、微元、書籍或、其他、見、稀、思、
々、清、何、感、觸、ナキ、如、然、
心、查、就、職、中、少、徴、候、
縣、心、查、就、職、後、
動、ナリ、

一、滞、留、中、ノ、状、況、
皇太子殿下御遊覧、就、
為、特、管、内、郡、部、各、警、察、署、
召、集、セ、
シ、テ、過、ル、日、正、午、二、時、
授、受、後、
、町、内、召、集、
セ、

一、復、
臺、
台、
進、

長、
民、鎮、撫、
、西、南、
軍、
、同、縣、
現、今、

右、
履、
大、津、
警、
部、
幸、山、
吉、

明治廿四年五月
警部 幸山吉
警部長 齊藤秋生殿

3

御尋ニ付具申書

当署誌

巡查津田三藏

右小官カ赴任以來乃々本年一月廿八日以來視察
スル所ノ性行等左ニ申上候

一性質ハ沈着ニシテ純チ人ニ對シ抗弁スルモノ
アラズシテ能ク服従ノ義務ヲ守ルモノナリ

一職務勉勵ニシテ且ツ公衆ニ對シ温順ナレハ從テ

部民ニ信用アル方ナリ

一彼ハ妻且ツ子供モアリ常ニ儉約ヲ旨トシ月俸ノ
内幾分ヲ貯金ヲ爲シ既ニ積テ四拾餘圓モアリテ
品行端正ナリ

一 近日同人家へ他へ来訪したんモノアルヲ聞カス
 一 酒ヲ好ム方ニテ每晚餐ノ時ニ合計ハ傾盃スル趣ナレト酒癖アルヲ聞カス
 一 彼ハ守山警察署第六號受持駐在所詰ヲシ野洲郡三上村大字三上ニ在任スルモ村民ト餘リ交際アリ且ツ近日同人家へ手寄りタル他郷ノ者アルヲ聞カス併シ本月一日一日ノ西日間賜暇ノ上彼ガ郷里ヨリ伊賀上野へ飯者シタリ此ハ當ニ家事上止ミ難シ事情アリテ然ル旨申居リシ故其際敢テ理由ヲ取乳ササリシ
 一 彼ハ平素節儉家ナルヲ以テ自己ガ新聞ヲ購讀スルハ無之唯々守山署ニ割授出頭ノ際署ニ購讀ニ自由新聞東京日日新聞中外電報近江

新報ノ四種ヲ閱覽スルニ過キサレハ常ニ政治的ノ言論ヲ為スモノニアラサルナリ
 一 今圓大津警察署署ハ應援トシテ差向ケタル迄及出發スルハニモ何等ノ異状アルヲ見聞セズ
 一 彼ハ何分軍人ニテ訓練シ而カモ西南ノ役屢々戦地ニ臨ミタルヲ以テ膽力ハアル哉ニ察セラレ
 右御尋ニ依リ此段具申仕候也

明後三月廿年
 五月十一日
 守山警察署署長
 警部近藤治清

警部長齊藤秋夫殿

明治廿四年五月十二午前五時五十五分發

派船

三宅海上野郎乗務員長

南蘇聯部長

玉置 賢 部

沖田三藏十年前、發程セシ事アリ尚キ其兄
貫一七十五年前發程セシ事アリ

津田
左
右

行兇者止信能置心重取洞也

行兇者津田之左、止信、能置心重取洞也、
横田良文外二名、誤射、其次、取洞也、
左、此、有、也、

其、官、津田、之、左、能置心重取洞也、
接、止、信、之、左、津田、が、殿下、有、也、

其、官、津田、之、左、能置心重取洞也、
接、止、信、之、左、津田、が、殿下、有、也、

其、官、津田、之、左、能置心重取洞也、
接、止、信、之、左、津田、が、殿下、有、也、

左
右

此に賦書、本分ツ居スニト再ニ万無後、
 此訓授ツ居テ先ツ其意を忘却セズ然レモ
 自分カ破置セシ先場所、群集雜出
 シ後之方止シ心一志此所ニ傾テ
 居リシ時、昔々同僚ノ斯ル景行ノ者
 凡ツハ夢想タニ知ラレハ何カ異変アリシ
 モ、此物者ニ先ツ以テ駭付テ見テ早
 既ニ姓名ノ同僚駭付テ津田ニ御政ニ
 倒レ居ル先此所ナリキ
 此處大休石費ス官ニ津田ニ其破置
 三橋止シ居リ左スル者一ニ見認メ得
 へキ若シ其方何
 若 自分ニ 殿下ニ景教礼ヲ爲シ行リ、

方ト拝觀人朱止ノ方ニ注意シ一途ニ其
 神ヲ傾テ居リシ時津田カ行先ヲ爲ス
 時ヲ見認メス何カ怪シキ物者ニ其同知シ
 駭付テ早ヤ既ニ同僚駭付テ其御政ニ
 津田ニ其御政ニ倒レ居リ
 此處大休石費ス官ニ津田ニ其破置、同
 所ト斜ニ居リ其三橋止スル方左スル津田カ
 行先、時ニ必ス其知シ見認メ得ヘキ若
 若 自分ニ津田ニ向テ合セ、破置ニシテ
 殿下此道行リ其後、隨リ其御政名、
 車ニ乗車ナリ其真向ノ様ニ示セス
 若シ津田カ行先ヲ爲ス其御政ナリシ

尤元兵者アリト看認、船付之津田、
既、因係、江本、出立、力、取押、居、リ

右、上、申、仕、多、也

以、迄、元、四、年、五、月、十、日

陸、部、平、山、吉、輝

活、形、好、甚、家、属、者、秋、又、殿

露國皇太子殿下ヲ傷ケル現場畧圖

皇太子

皇太子

皇太子

皇太子

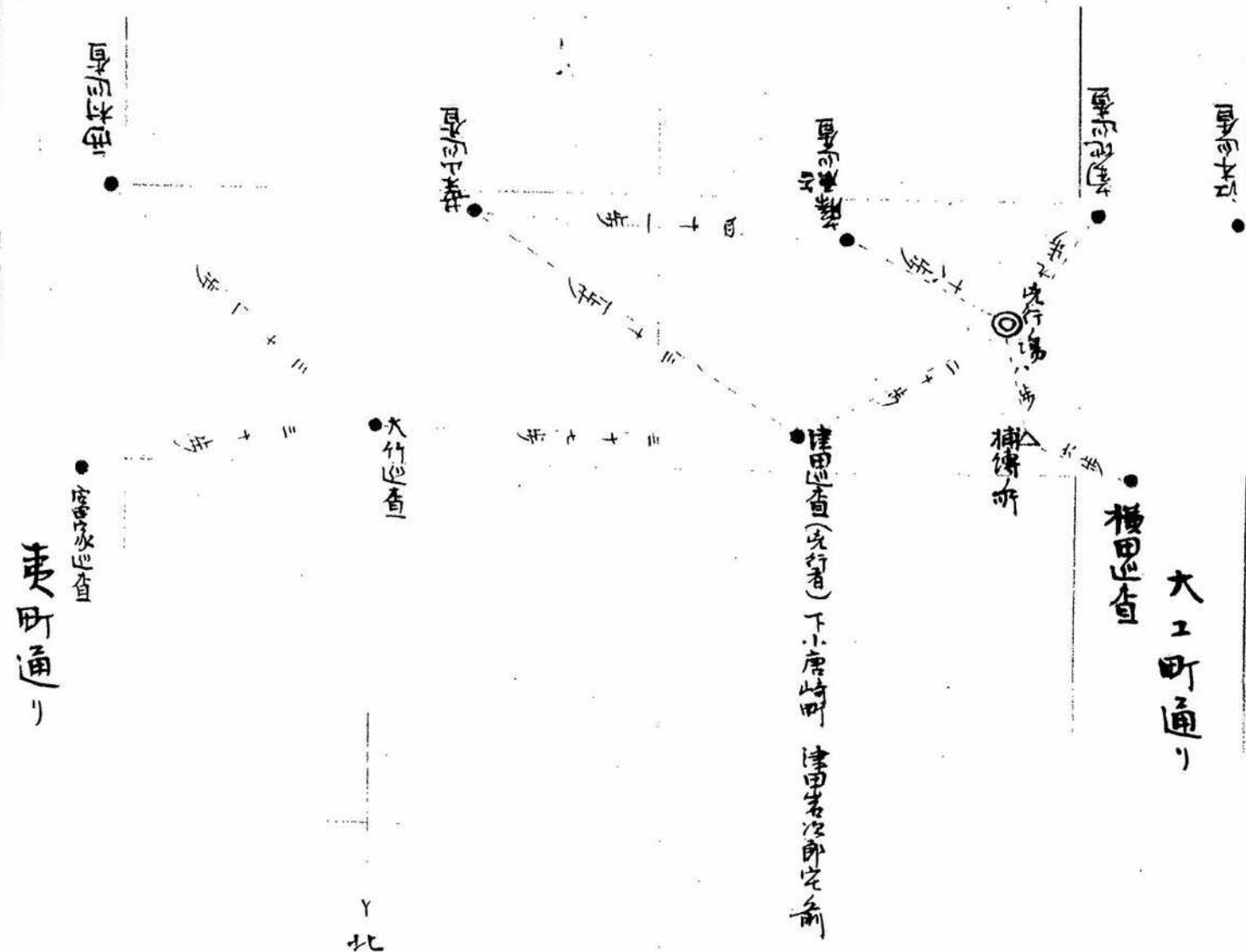
横田巡査

大工町通り

皇太子

津田巡査(次行者) 下小唐崎町 津田若江邸宅前

露國皇太子殿下ヲ傷ケタヘ現場畧圖



御仁多蒙

御田(或領)上ノ御書 御田(或領)上ノ御書

御田

御田

御田

大工御田

御田(或領)上ノ御書 御田(或領)上ノ御書

了般有玉室太子殿ニ在御書ニ始末并
 累り者性り等ノ家ニ付別々立上御書
 滋賀社在り御書報告者ニ在り御書
 系正一傳以同頃ある事也其以上
 御田(或領)上ノ御書
 外務大臣青木内閣
 内閣総理大臣任松方正義殿

小 啓

露國皇太子殿下御一行今朝京都中
夜車午前九時四十分大津園城寺(三井
寺)到着直ニ市登山觀月臺ニ於テ内休
憩被遊寶物陳列所等中通覽ノ後疏
水河畔ヲ人力車ニテ湖邊京都築地ノ夾
リ山嵐船保安丸ニ召サセラルレ十時十五分頃
唐崎山着船神社拝殿陳列ノ甲冑數
種及湖魚漁獵ノ景況ヲ電覽ノ供ニタリ
ニ意外ノ所滿悦ニテ特々屋臺百圓下賜暫

時而休憩再々少氣船より大津町大字の
寅方湖風船會社棧橋より市上陸直に
縣廳へ成りて廳中陳列ノ管内物産
蒐集品中多少市買上り成り年餐の儀
也ノ後午後一時三十分頃市役車被遊
行し少官の警部ノ後万里少海式部官、
前々市役車に少官の警部ノ後万里少海式部官、
左へ大津町市通大字の唐崎の市通過
ノ際一列ノ車上忽然騷擾セルリ以テ車
下車せしむ己、警衛巡査津田三藏ナレリ

抜刀露刃皇太子殿下ノ頸部ヲ傷ケリ
殿下は逸早く車ヲ飛ビ下ラセラル先行者
ハ現場ニ就傳ヤリ右水常異変ニ付一時四
町是服高永井長兵衛方へ入ラセラル後從
ノ醫官市療治、取掛リ備帶ヲ施シ奉リ
暫クレテ縣廳へ還り市療養中公立大
津病院院長醫者野善吉ヨリ呼寄セ及
大津衛成ヨリ病院長陸軍二等軍醫西
尾井恒東有シ日時ノ神戸港緊泊軍艦ノ
侍醫長市郡地方ノ病院長ヲ招ケリ然レ

三時五十分馬場停車場及汽車二台
レレ京都市着お成り顔色市客解、程
え而変りナリ市歩行ナリ侍従、市話被
遊馬車ニ召サセリ旅館へ還中お成り
此急変ヲ就テハ数度電報上申仕付ヘ共
番細ノ手續ニ至リテハ別紙奉部長齋藤
秋夫上申書ヲ詳悉仕付聞此後至急及
此報告也

明治廿四年五月十日 流質縣知事沖守國

外務大臣子爵青木周藏殿

行先者津田三藏、開入義、付上申
明治廿四年五月十一日露國皇太子、市一行
ハ普三井寺及唐崎等、勝區、市遊覽、
後日午後一時四十分頃、縣廳市役車市
歸京、途中大津京町通、市還啟、付奉
官ハ鹵簿、後ニ隨從、日町大字小唐崎、至
ル此ハ俄カニ前列、於テ乗車進行、止メ基
於擾ノ景況、付車ヲ飛ヒ下リ現場ニ至リ
タニ、何ソ國ラレ皇太子殿下、市頸部、傷

小 務 省

又セリ其傍ニ於テハ内警衛ノ為ニ配置シタ
ル巡查津田三藏ハ被刃其危害ヲ加ヘ奉リ
タ行兇者トシテ頸部ノ後面及ヒ背部ニ創
傷各一ヶ所ヲ被リ居テ不共ニ近傍ニ配置
シタル巡查江本猪次ハ右ニ藏ヲ捕縛シ居ル
ヲ以テ直ニ随行警部西村季知ヲシテ其行兇
者ノ原因及ヒ何方ニ近傍ノ取締等ニ注意
ヲ加ヘ其中皇太子殿下ノ供奉及ヒ於テハ
當リ施シテ縣廳迄引戻サレテ跡ヨリ立帰
リ其義、有之ヲ先ニ其以後ノ係人詳細ノ事

項ニ別紙ノ通リ、有之ヲ台書面セ通ル係
以候上申有也

明治三十四年五月十丁

滋賀縣警部長齋藤秋夫

滋賀縣知事沖宇國殿

露國皇太子殿下御下向遭難ノ關スル事
明治廿四年五月十六日午後第一時三十分頃露
國皇太子殿下人カ車ニテ本縣廳前發車
西京へ帰還在ラセラル、其時官ハ本縣知事
ノ前キハ乗車ニテ先導ノ連次大津町大寺
下少岩崎ヲ行テ中ニ異様ノ聲ヲ聞キシニ
付何事ナラレト後辺ヲ顧リミレハ堂ニ因ン殿下
ヘ對シ何者ヲ不敬ノ響動アリシ實況ナリ以テ
容易ナラサシ事ト存シ即時車ヲ飛下リ夢中
ニ現場ニ駐付クレハ殿下ニハ員傷在ラセラルシ

歩様様と何レグ國ラニ行先者ラルハ巡査
津田三藏ト云フモノトテ捕レシカ頸部辺
リ負傷シ其場ニ倒レタル際ニ様子ナリシヲ以テ
直ニ之ヲ取押（此取押ハ際ニ有ニ抜劍セシモ犯
人ハ最早暴行ノ様様ナキヲ以テ其刀身ニ鞘
ニ納メヨリ）ハ最案ト居リシ巡査（氏名ハ確ト記憶
セザンモ其兩名程居合セシ想モ思考付ナ）ヲ捕傳
セシメ而シテ難留シツアニ拝觀者ヲ嚴重制止
警戒中ニ行ノ陸軍將校其他ノ者位ヨリ
急遽医師ヲ呼來レトノ急命アニ應シ人力車

ニシテ大津公立病院へ馳ケ付ケ院長野並魯吉
外ニ名ヘ急行來場ヲ請求シ右名ヲ引率
再ヒ車ヲ飛ビ現場ノ近クへ達セシトスルヤ既ニ股
下ニ縣廳ハ人力車多ク止メ在ラセラシントスル
折リナルヲ以テ取ツテ縣廳迄送致用仕リタル次
等ニテハ先道ヨリ爲シナカラ斯クノ如キ異狀ヲ
防禦レ奉リ得サリレハ實ニ恐入リタル義ニ付得
其何分取ツト而先道ヨリ間ニある名ノ乗車アリ
自然ニ中百程ニ隔離アリシヤニ存セラシ前狀
出來事ノ其後端ヲ察知スルヲ能ハサリシ後實ニテ

送憾至極に存す

右に小官力同敷き且つ従事せし現場ノ景況及び
その年月条項以上申付外也

明治廿四年五月十日

滋賀縣警部長 木村武

滋賀縣警部長 齋藤秋太郎

先行者津田三藏ノ関ニ上申

一昨以廿四年五月十日午後第一時四十分頃至
國皇太子殿下御下出還殿に警部長ニ随行し
先途次大津京町通より下小唐崎町に於て
前行に何れも物騒敷キヲ見認メしヨリ直チニ人
力車ヨリ下り駐付ケルニ先途江木猪亦等
皇太子ニ危害ヲ加ヘン先行者江木猪田ニ就
テ逮捕シ巡査江木猪亦ノ宅前
(江木猪田宅前ニ於テハ江木猪亦等ノ
所持ノ短銃ヲ見出し之ヲ奪取スルニ
成功セリ)
面檢証ノ爲メ大津地方裁判所豫審判事
(江木猪田宅前ニ於テハ江木猪亦等ノ
所持ノ短銃ヲ見出し之ヲ奪取スルニ
成功セリ)

父 孫 備

為松事へ急報せしヲ尋テ大津新宮署
詰部初段便衣ヲ呼寄セ置キ一面
不敵光行者ヲ封シ皇太子殿下へ危害ヲ加
ヘタル要領ヲ訊問シムル事ナリ

問 此ハ何處ノ素行ノ者ナリヤ

答 宇山ノ素行ノ者ナリ

問 此ノ素行ノ何ナリヤ

答 三重縣伊賀國阿拝郡上野町字徳居河

ヲアリマス

問 此ノ身ハ何

答 士族

問 此ノ年幾ツルヤ

答 安政元年十一月生レデアリマス

問 此ハ舊何ノ藩ナリヤ

答 薩摩和泉守ノ家来ヲアリマス

問 此ノ家族ハ何人ナリヤ

答 妻ト子供五人ヲアリマス

問 子供ノ年幾ツルヤ

答 惣領ハ七歳ニシテ女其次ハ男子ニシテ三歳ニ

アリマス

小 務 省

問 汝ノ方、現、口居着うに寄留し居へ者又、
近頃他より来りし者ニナキヤ

答 更々アリマセン

問 汝に己ミヲ多ク下へ對し奉り危害
ヲ加へタニ歟

答 今、私一人デアリマス

問 汝に如何せん考へテ危害ヲ加へタニカ

答 西村警部様ニ逢ヒテテ致してシタ實ニ中
警部ニ立チ居リテ俄カニ逆止してシタユヘナリ

問 如何せんヲ為シタニヤ

答 如何せんヲ為シタニカア時日カ眩ミマシテ覺
ヘマセン

問 汝が筋ノ傷、如何ナシタニカ

答 何カ私ノ後トヨリ「ヒヤ」トシマシタ切リゲー向
覺ヘマセン

問 汝に斯ニ事ヲ為スニ誰レカニお誘シタニ者
アル歟

答 更々アリマセン

問 汝に斯ニテヲ為ス考へナレニ如何ニカ書キ置
テモシテアレカ

君 更らに電中置キにアリマセ

右岡省の豫審判事及控事ノ来ハ止ニ爲レ
タニモナリ而シテ猶暫クスルヤ豫審判事及控事
等出張シ来ルハ其後ノ事ニ之レに譲レリ

一夫レリ後々行光者ノ被服身体ヲ搜索スルニ
巡査員帳及所持金ヲ圖五枚發見其他脚具及
ノ外書翰及他ニ其謀者等アリ據ノ物件ニ其
見タスモレト曰時ニハ人カ家所ナシ渡所旅舎佃
方ノ就中犯罪者來訪者ノ名モ其所持金等
ヲ取調フンモ更ラニ來訪者モ之具ヲ所持金ハ

外套一枚ノ外何一物モ其衣ヤサナリ

一殿下ノ危案ヲ加ヘン降刀其外証拠物トナキ
物件ニ其大伴新次郎署ヘ送リ裁判所
ヘ送付スル爲レリ

一医師ヲシテ行光者ノ傷所ヲ治療セシメリ但共
場所ニ於テハ

右治療畢テ最モ行光者ヲ動スモ其身体ハ
支ヘナキ頃即チ仰リテ其後其時モ其
心算者守長医師ハ其後其時モ其
後送シテ引渡シテ畢リタルハ其後其時モ

父 孫 權

時三十八ナリ

望美院上申付也

明仁二十四年五月十九日午後九時迄賢縣

祭部ノ於テ之ヲ作ル

迄賢縣大伴部等集署候

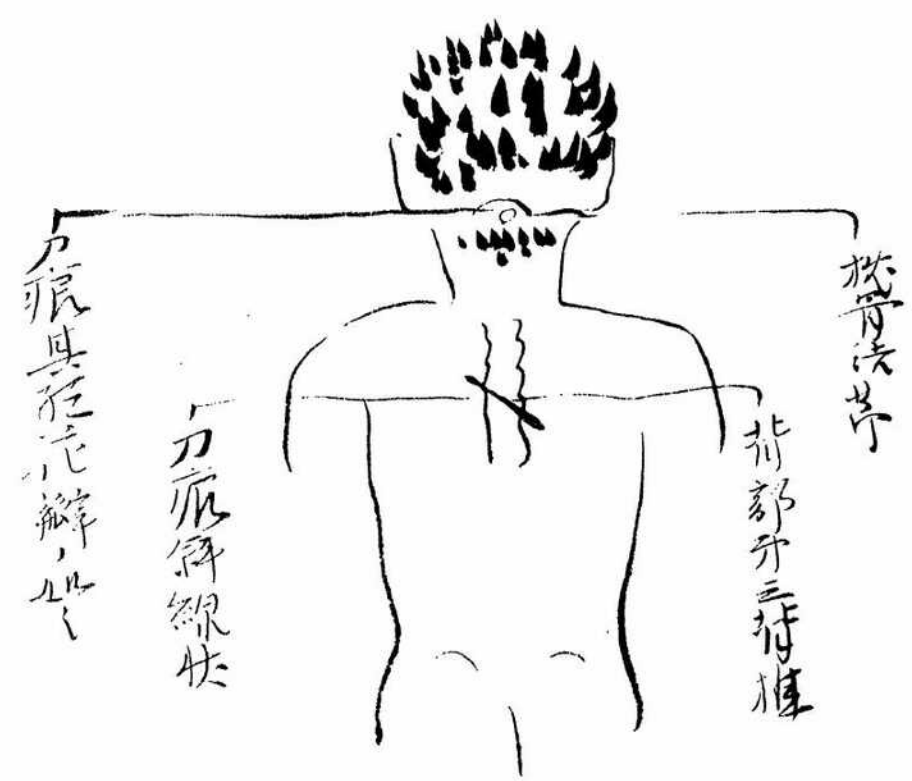
祭部 炊殿儀者申

迄賢縣祭部等集署候

祭部 西村等知

迄賢縣祭部長齋藤秋吉殿

先河津田三平石馬図



枕骨法

背部升三指様

刀痕斜線状

刀痕其花弁状

一枕骨銃筋稍上部に於て西耳所に向て鑢状に切入り長々
 凡二寸五分深サ一寸五分
 一背郭中央部三指推郭に於て斜に切入り長々凡二寸深サ
 七分
 前記ノ創傷より出血夥多しと云々豫所ニ於て長々
 但鑢状ノ刀痕縫合しきりし後其附屬ハヤ不傷に達し

津田三井家宅搜索ノ後付上申

明治三十四年五月十一日

(午後四時四十分本縣庭出發因五月十九分馬
 場停車場発ノ汽車ニ投シ因五月二十二分津

停車場着より腕車ニ乗シ同五分
 四十分被告家宅ニ到着す

津田三井ノ謀殺未遂被告

事件ニ付同ノ家宅搜索ノ際大津地方裁判職審

判事土井庸太郎ハ被告三井ノ妻津田キヲリ事案

差考人として訊問し其答弁ヲ要領左如し

一被告三井ハ今より去年八年前ニ重傷ノ槍ヲ巡査奉

取中伊賀五上野より一時貴姓セシアリ

一貴姓ニ夫時最初一月間許ハ最モ甚シカリシ

モ後一ヶ月間程ハ其気味アヒ位ノ事ニ漸次全快

一其後モ時^レハ少し気味悪シキ事アリシモ常

ニ勤^レ勞^レ者^ヲ加^テ居^ルニ依^リ甚^シキ事^ヲ爲^スル^ヲシ
テ^ハ又^ハテ^ハ又^ハ

一其^レ死^ニ至^ル時^ニ儼^々然^トシテ^ハ嫌^ハヒ^テ追^テ逐^テ
シ^モ或^ハ何^レ必^ズカ^レリ^ト知^ルル^ヲ云^フア^ハモ別^ニ他^ニ對^シ
シ^モ暴^力ヲ^ハ加^フル^事ハ^ナカ^リシ

一三^ノ年^ノ斯^ノ人^ノ物^ノ故^ノ因^ノ人^ノ他^ニ出^スル^時妻^キリ^及家^ヲ
族^ニ於^テ常^ニ居^ルモ^モ氣^ヲ遣^ヒニ^思フ^リ

一今^ノ大^ノ津^ノ、出^ル處^ニ前^ニ收^メ奉^ル勅^ニ於^テ毫^モ

モ平^ニ常^ニ異^ナル^ヲ只^ニ時^ノ間^ノ通^ルト^モ止^ミ云^フヒ^ク

シ^カ因^ニ人^ノ之^ノ本^ノ物^ニ云^フニ^ハ方^ナレ^ハ出^ル降^ルを^ハ公^ノ用^ニ

本^ノ家^ニニ^ハ鎖^ヲ鑰^ヲ施^ス其^ノ鍵^ハ自^ラカ^レ持^ル者^ナリ

ト^モ告^グ外^ニ其^ノ他^ノ何^レ事^ノ申^スセ^シタ^リナ^リヤ^リシ

一三^ノ年^ノ常^ニ人^ノ之^ノ接^シ言^ヲ談^ヲ交^スル^ヲ嫌^フ性^ニ

質^ハ故^ノ居^ル村^ニア^リテ^ハ誰^ノ人^ノト^モシ^テ沙^ハ汰^ニ事^ヲ爲^ス者^ナナ^リ

シ

一三^ノ年^ノ常^ニ心^ノ解^レ病^ヲ患^フリ

以上^ノ各^ノ項^ノ外^ニ家^ノ宅^ノ持^ル者^ハ何^レ一^ノ点^ノ

事^ノ實^ヲの^レ徴^ニ之^ノを^ハ以^テ其^ノ類^ノ物^ノ件^ノの^レ費^ハ明^ニヤ

人易を被告ノ家宅ハ官署出度前守山家
家署より四ノ心ホシノ派シヤ家宅ノ内外各ニ
ウ代至シ其有護目等ノ最重ニハ届ケリ
左家宅搜索ニ立チタリ又概要出度
者ノおノ上申付也
明治廿年五月十日

近來部保あ保

近部あ保

近部長ノ事務秋更ノ致

此尋付具伴書

全署諸

巡査津田三郎

右官が赴任以來乃々本年一月廿八日以來視

察ス可性リ等左申上リ

一性價ハ沈着ミシテ餘テ全對ニ抗弁スモノ

アリシヲ能ク服従ノ義務ヲ守ルモノナリ

一職務勉勵ミシテ且ツ公衆ニ對シ温順ナル儀ヲ

部氏ニ信用アリナリ

一彼ニ事且ツ子供モアリ常ニ節約リ方ナリ同僚

ノ内蔵名ノ貯金ヲ爲シ既ニ積テ四千余圓モ
アリテ品ヲ端正ナリ

一酒ヲ好ム方ニテ每晚飲ム時ニ左計ハ飲盡ス
越ナレ民酒癖アリテ同カム

一彼ニ守山塾上衆分ニテ受持駐在所迄乃
々野河郡ニ上村大字ニ上ニ在任スモ村民ト
餘ニ交際アリ且ツ近日今方ニ事あり夫他
郷ノ者アリ同カス儀ノ本月一日二日ノ兩日賜
暇ノ上彼ガ郷里ニ伊賀上野ノ帰省ト云々此ニ臺ニ
家ト上止ミ往キテ然ル方中ニ居リシ

故其降敢テ理由ヲ糾サリシ

一彼ニ平素其族家ナルヲ以テ自己ガ新聞ヲ
購讀スルニ寧ク唯々守山署ニ訓授出頭ノ際
署ニ購讀スル自由新聞東京日ニ新聞中外
電技近江新聞各種ヲ購讀スルニ留カサレハ
常ニ政治的言論ヲ爲スモノニアラハナリ

一近々今人家ニ他日未訪ト云々アリ同カ
一今田大津村ニある署ニ居候トシテ其向々先迄
及出候人時モ何等異状アリテ見聞セ

ス

父
新
備

一、此は名軍人等訓練し而かも西南役屋
就地を以て先づ其能力に於て其の要を
右に示す依り此の因に伸伸と

守安夫と署長

明治廿年五月廿日 本部長近藤江流

本部長近藤秋夫殿

明治廿年五月廿日午前五時五十分

滋賀本部長近藤秋夫

三重本部長近藤秋夫

玉置本部長

津田三郎十年前
明治廿年五月廿日午前五時五十分
貴一、二十五年前
本部長近藤秋夫

小
文
八

父
孫
權

行光者性り等調書

三子孫士族

伊賀玉阿村郡上野徳居町

廿五番地

(出生地西條玉豊島郡下岩柳系)

滋賀縣守山警察署諸

滋賀縣巡査津田三系

當年七年

一性行沈着とし寡言稍頑硬なり然し庄田係り
浅誇り又抗弁しえり外見怯る愚者久か如

小
分
八

平常職務をアツク當り急慢ノ所を以て事
ヲ故ニ能ク上官ノ命ヲ奉リ職務ニ勉勵セリ
從來ノ行為ニ徴スル其情或ニ其他ノモノヲ見ル
稀ニテ偶ニ諸國を以テ感觸ナキモノ好シ而シ
テ郷里ニ三重縣巡査新隊中少シク先任ノ徵候
アリシカ其出来迄廢止新隊新隊後之先
任ト見認ムル其常ノ行為新隊ナカリシ
二復歴 四重縣ニ来る新隊中一入當リ兵卒ヨリ
進テ伍長ト爲リ其軍事ニ進ム其年越前
國大野郡暴民鎮撫トシテ出陣又越中ト

新隊郡暴民鎮撫ノ爲メ出陣後々轉シテ近
畿所移ニ偶ニ西南ノ役アル際一田所ニ出陣
各地轉戦凱旋ノ後其軍功ニ依リ勲七等ニ
叙セラル後ニ三重縣巡査新隊中少シク先任ノ
治十年十二月四日本縣巡査新隊現今九月
ハ又

右に官カ郷里ニ守山縣ニ出陣其時能ク
性ハ復歴等并ニ其ノ行為ニ依リ上中佐也

大津縣ニ其ノ官長

昭和四年四月十日 終部 桑山 吉輝

警長官任秋末殿

父
新
省

一洋为中、状況

室太之殿ニ出遊所々新カクハ護衛ノ為メ
特ニ警備員郡部各警長署ヨリ巡査十一名
ヲ石庫ニ現ニ引光者津田三井ハ石庫中
ノ一人ニテ留ル九日二年十二時大津警察
署ニ出張点検訓練ヲ受ケ後ハ旅舎者泊
シ翌十日非常石庫ヲ試ミシニ即時石庫ニ
入リ本々ニ警備員同者モ異状アリ見聞
セズ

小
文
省

父
弟
子

行兇者近傍配置巡査取調書

行兇者津田三井近傍に配置した巡査検因に久
外名に候時、家次が引渡した左の如き
同其官津田三井に就き、場所を把握し
此より左に津田が、殿下にて對し、危害を加へ
たり、右に認め、其を認め、其
其自身に處て、害を及ぼし、訓授り、其を久に通し
服、此に候、其に付、殊に注意し、其を觀し、其
が其他の如き、其に付、其に中視、其を加
へ、其に不故、其に所あり、其を認め、其を久に
通し、其に不故、其に所あり、其を認め、其を久に

小
文
目

天乎んや如何

吾 自分津田に向て今や、死を乞ふ 殿六

此通りの一筋を隔ちて左點を年々重

なり重なる真向の標を明せしをよ津田

かり究う為し時う君臣をかりしをよ黒

アト君臣を驅けしを津田に既て因傍

江木に在りしを押し居り

右市伝や

此通りの一筋を隔ちて左點を年々重

終に部を山を輝

滋賀の如く部を山を輝

西宮玉皇太子殿下り傳へる現場畧図

大工町通り

東三河

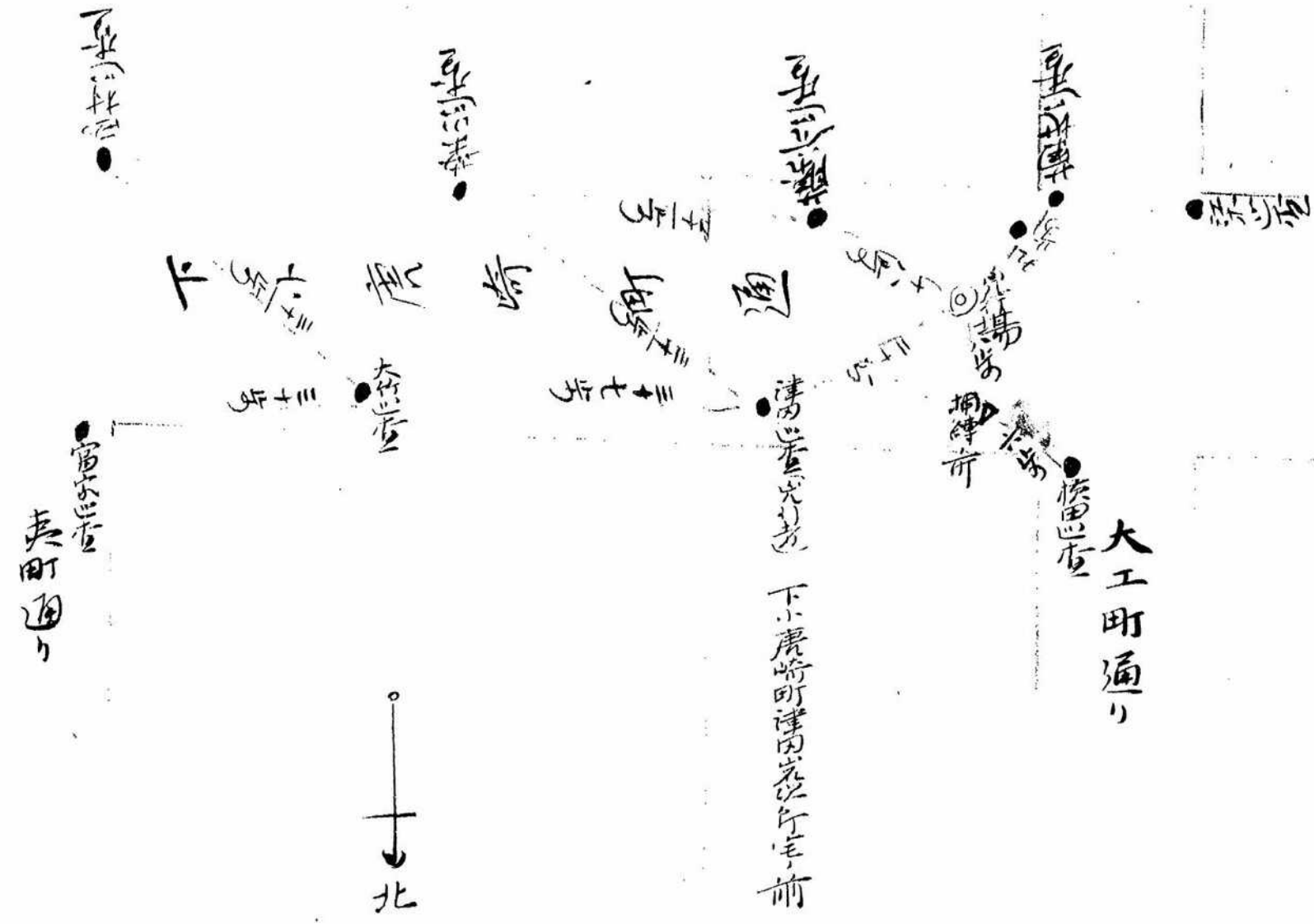
桐津所

5.1.11

東三河

津田を究りて 下馬崎町津田を究りて

滋賀県立歴史博物館蔵
 大工町通りと下唐崎の現場図



皇太子殿
 下般車在寺
 長年祝賀

皇太子殿下般車在寺長年祝賀

皇太子殿下般車在寺長年祝賀

皇太子殿下般車在寺長年祝賀

在平部寛王公使跋
主記皮神戶出像
之故方之有惑
新上之有教者

新上之有教者
省之修為念付
以卜其之
五月十日

2000000000

手紙の文

之故ありては感

各人各人

手紙の文

省し修めなけ

以上

五月十日

尾形半次郎

尾形半次郎

三才記

周書史記卷之長

初六日

左記一通、早見、此一外五名、壯士、
海質縣大津、事變、外、約定、名、事、
案、按、例、候、外、及、中、申、候、也

明治廿五年六月、致、言、視、鑑、監、園、田、安、賢

内閣總理大臣、伯爵、松方正義、殿

京橋区元教寄屋町三丁目七番地北海道廳士族久保田萬三
三十七年今迄木挽町二丁目十三番地茨城縣士族早見純一三十
八年本町区松井町一丁目廿二番地茨城縣人三宅元吉二十九
年目下諸町浪々シテ居所不定ナル福岡縣平民香月裕
二十四年今縣人君塚山平二十三年廣島縣人名井勝次
郎二十五年等ノ名ハ本日左ノ事項ヲ約定シタリ

一魯國皇太子ノ兇変ニ関シ陛下御親臨ニテ御慰問
遊ハサセラレタルニモ條ハラス本國へ軍艦ヲ引揚ケ御治
療アラセラル、ナド、云フモ必竟内閣大臣ノ所置宜シカ
ラサルノ致ス處ナレバ兎ニ角松方首相ヲ訪問シテ御模
様ヲ聞キ不都合ノ点ヲ認メタル以上ハ其場ニ於テ辭
職ヲ勸メシ云クヲ約定シタリ

一早見純一ハ秀貞作(文久年度)貳尺余リノ白鞘ノ刀
新作モノ

ヲ白布ニシタルヲ所持シ芝区明舟町小林一政方ヨリ
幾宿下辺ヲ徘徊シ夫ヨリ田村町七番地中川某方
ヲ訪問シタリ
一各月拾ハ芝区谷町ヲ徘徊シ頻リニ金策ヲナシツ、
アルモノナリ

昨日發布、勅令ニ依リ当省ニ於テ奉^{ヨリ}原稿檢閲
供ニ付露國皇太子殿下御遭難事件ニ関シ新
聞雜誌等ニ掲載致シ妨ナキ諸報告等有之供
トモ直ニ新聞雜誌社ニ御交付不相^成當省警保
局ニ宛テ送付相成度又右檢閲上、付貴局ニ
關係係事有之其實否取調等、為ノ主任官
来省ヲ相願儀、可有之供官左様御承知也
明治廿四年五月十七日

内務省總務局長白根專一

内閣書記官長周布公平殿

追尋本文檢閱上付當省主任官貴閣一可罷出
義之可有之付法打合，事件之付之速，何分，
法指示不被下低樣致度供也

內務省

晴号電報所授方之義、其本の内
務次官より所授、由之府縣長官
、海軍省長官より所授、其以上之義
形也

以江四年正月十七

赤松山

内子記友長周布公布政

アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp/>

近日常國皇太子殿下御一行御入京之旨去
ル九日付ヲ以テ及御通知置候処御入京無
之ニ付此段更ニ及御通知候也
明治廿四年五月十七日
宮内大臣子爵土方久元
内閣總理大臣伯爵松方正義殿

送第一八三九號



内閣總理大臣伯爵松方正義殿

宮内省

内務省

大興縣志已竣

宣和乙未歲

ДН
У
У
У
У
У
У
У
У
У

三才圖會

元日御宴天子賜不醉人哀之旨

通



昌泰帝君御覽
友心波来如好大
且よりお好む
昌河、校、昌河
親武昌河送見

道に安んずる
高き安んずる
高き安んずる
高き安んずる
高き安んずる

王の如く
 四月十七日
 高橋安房
 通官候者

霞心皇子即位式ノ節伊豫大使
 榎君也ハ其ノ旨既ハたハシ
 朕ノ良兄威望偉大ニ金匱西
 亞皇帝兼波斯國王カ共
 王ノ之ガエーシアレキスドン第三世

三月十七日
 高橋
 通山様へ
 御書

三月十四日

貴国より御書
 奉りし事
 承りし事

貴国より御書
 奉りし事
 承りし事
 貴国より御書
 奉りし事
 承りし事

陛下ニ白ス

又直隼尾ハ尤ノ如シ

御健

貴久ハ陛下何官ノ任ヲ以テ

御事ニ任サレ侍遇シ且朕カ命

降ヒお陛下ノ福祉ヲ祈望陸士スル所

ノモハ之ヲ候用聴由セシメシテ茲ニ

陛下ニ對シ恭敬親愛ヲ表ス

神武天皇已之ニ明入云々月日東京宛

中ニ於テ陛下ノ良弟

シケイタイセルゴシンシヨノボウトウハサノゴト

ケ　　タウスヨリンシムムヅニョエンクムハロ

シ　　今シノリヨウケイイボウリユウセイナル

グウラケヒメンキムシウゾシロメセリシマ

ゼンロシヤコウテイケンポウランコクヲウヒ

ウロウレムセセロリダエ　ホセサトテア

ンランドコク「グランヂユ由リクアレキサンド

陛下ニ白ス

又直隼尾ハ尤ノ以シ

御健

貴久ハ陛下何官ノ任ヲ以テ

御事ヲ果シ待遇シ且朕カ御命

望ヒお陛下ノ福祉ヲ新望陸士スル

カニ休シテ御事ヲ果シ待遇シ且朕カ御命

五ノ四ノ三ノ二ノ一ノ

ラメセメンキムヘセムケテスクホムレンチム

ロコクコウテイソクイシキノセツイトウタイ

ケレムケムクロマケウケリスヅンナテスメレ

シケイタイセルズシンシヨノボウトウハサノゴト

ケ タウスヨリンシムムヅンヨエンクムハロ

シ ケンノリヨウケイイボウリユウセイナル

グウラケヒメンキムシウヅンロウメセヤシマ

ゼンロシヤコウテイケンポウランコクテウヒ

ウロウレメセゼロウダエ ホセサトテアウレ

ンランドコク「グラングエウツクアレキヤンド

ワヂムアウクムソムヌネヤヲノ
ル知イサンセイヘイカニモヲス

ヒチヘス^シホズナアスガレケ

マヌソノケツビハヤノゴトシ

メムニマルセナヨリソムヌハネセルウスネ

コイ子ガワクハリヨヘイカナニクワンノニ

ウヲヤホキハネヘトダケヲチムゼンケ

ンヲモツテナニソレガ^シヲタイグウシ

ヲホタウマエコムネケチ^マムヨリソムヌス

カツナンガユメイニシタガイリヨウヘイカノ

ミセケヲテヅンタウゲエホノワレ^メスヤス

フクシヲキボウナンジユツスルトゴ^ロモノ

ナメトヲケウリンタリンスンクロトウメレヲメメ

ハコレヲ^シニヨウチヨウノウセウレンコトヲココ

ネヨリンソムヌネチムケテリンシムケウ

ニリヨウヘイカニス^イシキヨウケイ^シン

サムヲマリ^ンノ

アイヲ^ヒヨウス

ゲウイキ^メス^ンテ^シウ^ンウ^カウ^コム^ゲン^ウ

シ^ンム^テン^ノウ^キゲ^ニウ^ンヌ^ンメ^イジ^ウン

カウダホマレンシムテンタエネラムキ
 スンガツピトウケイキウチユニライテ
 ソムヌスヨリンキム
 ハイカノリヨウタイ

市多から金銀両
 はるる通ちの所
 なり経理をば
 へるは地へ
 代りて

延の口より
 高きより
 移る
 申
 少
 上
 有
 手
 解

用
 定
 多
 二
 此
 且

日本書紀卷之六
 武烈天皇
 十三年
 乙未
 秋八月
 己未
 乙未

有詢外家二書多

四年并多書即中乙未

乙未書面乙未乙未

乙未別總裁一國海

乙未書面乙未乙未

乙未書面乙未乙未

乙未書面乙未乙未

乙未書面乙未乙未

此の如く日下は
 且ち急なるに
 なるべし

京都府山城國愛宕郡花岩村
 字八軒 向畑 治三郎
 各通

辞令文写

京都府山城國愛宕郡花岩村

字八軒 向畑 治三郎

各通

系敷加賀國江沼郡庄村字加茂村

北賀市 市太郎

明治廿四年五月十日滋賀縣大津ニ於テ
 露國皇太子殿下御遭難ノ際迅速變
 應シ勇往敢為ノ所行ヲ以テ其危害

ヲ輕フセシム其功洵ニ少ナカラス依テ特旨ヲ
以テ勲八等、叙シ白色桐葉章ヲ賜ヒ終
身年金ヲ下賜候事
明治廿四年五月十六日

内閣總理大臣伯爵松方正義代

外務省日米局長青木田新

花柳

年金假證

勲八等年金三十四

京都府山城國愛宕郡花濱村
字八軒 向畑 治三郎

勲八等年金三十四

所屬加賀國江沼郡庄村
字加茂 北賀市市太郎

各通

右特旨ヲ以テ勲八等、叙シ白色桐葉章
ヲ賜ヒ之ニ属スル終身年金ヲ授与スル

ヲ以テ此証ヲ付与スルモノ也
明治廿四年五月十六日

内閣總理大臣伯爵松方正義代

外務大臣子爵青木周藏

花押

此假証ハ追々賞勳局總裁大藏大臣
連署ノ正式年金證ト引替工へキモノ也

別紙列記有る事第六十五號ハ至
急普布シ要スルモノニ有之ルもの
十九日官報附録カ多クハ紙外リ
テハ常ニお尋ね可斗
有之ルもの
明治廿四年五月十八日

内閣書記官

内閣書記官
中

此中文ハ右記馬場ヘ有之ルもの

並、乃令其出所、
司法省

司法省告示第六十五號

津田三藏被告事件ノ審問裁判ヲ爲ス爲メ大審
院ハ裁判所構成法第五十一條ニ依リ大津地方
裁判所ニ於テ法廷ヲ開ク

明治二十四年五月十九日

司法大臣伯爵山田顯義

明治廿五年五月廿二日

内閣書記官



内閣總理大臣 齋藤

内閣書記官長



露國公使、書翰案

拝啓陳、五月廿一日付貴翰正ニ受領致候
我大津人民ヨリ貴國皇帝陛下ニ奉呈
セシ電報ニ對スル陛下ノ優渥ナル謝辭
ハ閣下御照會ノ通達ニ其筋ハ達方取
計置候右御田谷旁此收貴意ヲ得候

懷理大臣

九回
 九回
 しエウイッ
 ナ

內閣總理大臣 張謇

おれおれおれおれ
おれおれおれおれ
おれおれおれおれ
おれおれおれおれ
おれおれおれおれ

おれおれおれおれ

高き徳へ、万般
不遇の事あり、
通さる由あり、
極に極通あり、
命と命とあり、

通さる一色あり
計りし事あり
千も千なり

平山宗礼筆

袋入り書簡一通
(露文)

「
1800
」

西
今
年
由
沙
奴
弟

Mon Excellence

M. le Comte Matsukata

Ministre President d'Etat.

5

5

Légation
Impériale
de Russie
N° 121.

Tokio, le 9/21 Mai 1871.

Monsieur le Ministre Président d'Etat,

M. le Ministre du Japon
à St. Petersbourg a communiqué
à M. le Ministre des Affaires Etran-
gères de l'Empereur, mon Auguste
Maître, un message des habitants
de la province de Iwiga, exprimant
à Sa Majesté Impériale leurs
sentiments à l'occasion du
mafait commis le 11 Mai à Otou.
Sa Majesté l'Empereur a été
très-sensible à cette démarche
et a daigné me charger de faire
parvenir Ses remerciements

Von Excellence

M. le Comte Matsukata

- 8

x

x

aux auteurs du dit message.

En portant ce qui précède
à la connaissance de Votre
Excellence, afin qu'Elle en
informe qui de droit, je saisis
cette occasion pour vous offrir,
Monsieur le Ministre Président
d'Etat, l'assurance de ma
plus haute considération.

Schmitt

明治廿四年五月廿二日

内閣書記官

内閣總理大臣



内閣書記官長



滋賀縣知事、通達案

本邦駐在露國公使ヨリ別紙ノ通申來
候間其筋、無漏通知方可取計此旨
及通達候也

明治廿四年五月

総理大臣

明治廿年七月三日

内閣書記官



内閣總理大臣

奏

内閣書記官長

露國皇太子殿下遭難事件

ニ關スル西公使報告

右高覧ニ供ス

機密

在露國帝國公使館機密報告第七号

明治廿四年五月十五日發

露國皇太子遭難ノ件

本月十一日當國皇太子大津ニ於テ狙撃ノ難ニ遭ハレ小電報達セシ以來今日迄此地ニ於テ拙官ノ當國外務大臣ト應接ノ大畧並ニ之ニ関シテ當國人心感覺ノ状態等ハ追々電

信ヲ以テ申進置ハ得共猶左ニ日記
ヲ以テ其委細ヲ陳ヘ候

十一日晚九十一時ニ閣下ヨリ發セラレタ
ル第一ノ變報達シ右ハ早ク通スルニ如
カスト存レテ直ニ其用意ヲ為シ外
務大臣ギルス氏方へ出掛ケレハ夜十二
時過ニ有之儀テ同氏ニ向ヒ甚ク
残念ニ存スルモ思ヒ掛ケナキ事
到來セリトテ電文通りノ趣ヲ傳ヘハ
同氏大ニ驚キ何ヲ以テ傷ケレヤ性命ニハ

懸念ナキヤ等委細ノ問ヲ續ケルニ付
是トケノ電文ヲ得タル儘ニテ即通知
ヲ急キレトナレハ遺憾ナカラ別ニ御答ヘモ致
シ難シトテ電文ノ寫ヲ示レハ處同氏之ヲ
一讀ノ後テ手ヲ以テ額ヲ押ヘ拙者ニ全
ク雷ニ撃レタル心持ニ何トモ云フヲ得スト暫
アリテ此事甚ク重大ナレハ帝ニ奏セシ後ニ非レ
ハ何トモ御答ヘニ及難シ最早夜モ深ケ
タレハ何レ明朝ガツケナレハ出張シテ奏
上スヘシ唯性ハヘキハ貴政府ニ於テ、フア

ナチク、ニ對シ我太子ヲ保護セラル、能
ハサリレ事ナリ既ニ前ニ此徒ノ我在東
京公使館ヲ乱暴セシ時帝ニモ太子ノ
旅行ニ懸念セラレシヨリ念ヲ推テセム中
チ公使ニ問ヒ遣リシニ同公使ハ貴政府
ニ於テ斯ル懸念ニ及ハスト云テ安全ヲ保
タルニ付テハ別ニ不安心ノ事モアル間敷ト
答ヘシニヨリ御決着ニナリレ次第ノ
處遂ニ事此ニ及ヒシカ實ニ遺憾千
萬ナリ此ヨリ惡シキ出来事ト云外ニ

在ルヘキニ非ス杯ト申テ深ク感激ノ体ニ
相見ヘハニ付拙官ヨリ右ハ明日ノ話ニ致ス
ヘレ唯一言申置度事アリ夫ハ時ヲ以テ之ヲ
考フルニ此電信ハ變報ノ東京ニ達スルヤ否
直ニ傳衆セシモノト見ユレハ或ハ驚忙ノ際善
ク疵ヲ検査スルコトモ待兼テ深手ト認メタル
モ計ラレサルニヨリ之ヲ希望シテ後報ヲ俟ツヘ
レ此事情ニモ注意シテ御奏問ニ相成度ト云
テ辭忝リシカ去ニ及ンテ同氏ヨリ此一件ハ事實
明白ニ分ル迄ハ秘密ニ致シ呉ラレ度トノ依頼

アリ此夜右ノ大畧ヲ電報ス
十二日午後五時ギルス氏ヲ訪フテ其帝
ヘ奏問ノ様子ヲ尋子ハ處帝並ニ皇后ニ
モ初ノ非常ノ事驚キナリシカ幸ニシテ此時
太子ヨリ直ニ帝ヘ贈ラレタル電信達シ之
據ニ疵モ格別ノ一ニ非スレテ氣分モ隨
分好シトアレハ假令父母ノ情ヲ慰スル為
ニ輕ク云ヒ遣ラレシモノト見テモ自ラ夫
程ノ事ヲ傳ヘラレシ儀ナレハ先ツ性命ニ
ハ懸念モ可無之ト少シク安心セラレタ

リ唯奇ニ思ハルハセーウナチ公使及バリ
ヤチンスキーヨリ未タ何タル報ナレ今少
シク委細ノ報ヲ得度且帝ヨリ市沙
汰モ有之ハエヘ貴君方ノ續報ハ何卒
晝夜ヲ問ハス通シ吳ラレ度トノ依頼アリ
レエヘ我外務大臣モ此報ヲ聞クヤ否直
ニ出發セシトアレハ今頃ハ其地ニ達シ居
ル事ト存スルニヨリ今夜中ニハ後報
モ達スヘシト申置拙官ニモ稍
安心シテ歸リ候此夜我

天皇陛下西京へ而出發並ニ太子
ノ塩梅宜シキ報達セシニヨリ何レモ直ニ
寫シテキルス氏へ送ル

十三日官報ヲ初ノ府下ノ諸新聞
紙へ當國皇太子大津ニ於テ巡查
ニ阻撃セラレ希臘王子ノ防禦ニ由
テ難ヲ免ラレタル趣見ハ衆ノ驚キ一方ナ
ラスレテ感情甚ク惡ク就テハ拙官ニ
モ甚ク残念ニ存レキルス氏へ面會シ
テ拙者ニ猶事ヲ秘シ居タルニ

本日忽チ巡查云云ヲ添ヘテ布告セラ
レタルニハ驚キシ次第ナリ

右ノ事實ハ拙者方へハ未タ通知モ無之
ニ何ニ據テ出サレシヤト詰問ハ處右ハセ
ーウ井チ公使及「バリヤチンスキー」ヨリ
申来リシニヨリ事實ト認メシトノ答
ニヨリ然ル上ハ余儀ナキ次第ナカラ假
令夫レハ事實ニシテモ本日ノ布告ハ我ニ
對シテ無情甚シク存スルナリ其誤ハ拙者
ノ第一ニ請ケタル公報ニ阻撃者ハ「ア

ナチクトアル以上ハ假令巡查タリトモ其癡
狂人タリシニハ相違ナキト全体右ハ全ク不
意ニ出タル不幸ノ出来事ニシテ我邦ノ
深ク此不幸ヲ惜ミ上下一同其感情ヲ
表スルノ切ナルモ亦事實ナリ然ルニ今日
ノ布告ニ放任スル時ハ保護スヘキノ巡查太
子ヲ狙撃シ之ヲ救ヒシハ全ク希臘親王
一人ニテ他ノ我邦人ハ皆傍觀シテ之ヲ意
トセサルモノ、如クニ思ハルハ事實相違甚
遺憾ナルニヨリ明日ノ官報ト佛字新聞紙

ヘ拙者提出ノ事實ヲ掲載シテ當國
民ノ惡キ感覺ヲ和クル様致シ呉レラレ
度段請求致ル處既ニ第一ノ事實慥
カナル以上ハ致シ方ナシトテ初ハ應スル
色ナカリシニヨリ若シ然ラハ明日ハ一般
感覺猶惡クナリ人心激昂シテ拙者ニ
ハ本職務ヲ尽ス能ハサルノ地位ニ陥ルベケ
レハ自然此地ニ滯留モ叶ヒガタシト迄
申詰タル後漸ク之ニ應シ然ラハ直チニ
宮内大臣ヘ掛合テ其筋ニ取計ヘシトノ

約束ヲ得ルヘトモ猶氣ニ掛リ出来ル丈
知己間へ右ハ其實癡狂者一人ノ所業ニテ
我邦官民一同痛惜ノ感已マサル状態ナル
ヲ傳播シ置ル此日我天皇陛下京都へ御
着ノ件并ニ太子ノ容体益々宜キ件ノ電
報達シテ之ヲギルス氏ニ送り又前文ノ大
畧ト事情説明ノ必要タリト趣ヲ電報ス
十四日官報及佛字新聞紙へ昨日請求
ノ布告載リ他ノ諸新聞紙モ大抵皆
十我邦ノタノ善キ方ニ説キ成シ府下ノ

感覺變シテ復々巡查ヲ説カス或ハ
此事タル當國虛無黨ノ所業ナラン
ト云ヒ或ハ他ノ外國人ノ賄囑ニ出テシ者
ナラント云ヒ區々ノ評判皆答ヲ我國ニ
歸セシムルヲ欲セサル者ノ如クナリシ
此日太子療治布ヲ代ヘラレ熱モ起ラズ
我新聞紙并ニ衆民一同感情ヲ表シ
太子軍艦へ歸ラレ我皇帝陛下神
戸迄送ラレ威仁親王ヲ特派セララル等
ノ電報達セシニヨリ其寫ヲ懷ニシテ

ギルズ氏へ出掛ハ處本日ハ同氏モ氣
色打解ケ今日ノ新聞紙ニハ御満足ナル
ヤト問ヒツ、相迎ハニ付厚意ノ辱キヲ
謝シ諸通信ヲ傳ヘ且特派使節ニ條
ハ書面ヲ以テ陳スル筈ナルモ何分事情
差急キ書スルニ暇アテサルヨリ此寫ヲ以テ
公文ト認メラレ度ト陳ヘハ處右ハ何レモ
直ニ帝ヘ送ルヘシト、答ニ有之依リテ
兩陛下ノ有様ヲ承リハニ我皇后ヨリ當
國皇后ヘ懇切ナル電信ヲ贈ラレ皇后ニモ

直ニ之ニ答ヘラレテ甚タ御満悦ナリ尤
兩皇帝ニモ御同様ナリシ等ノ話有之
夫ヨリ向後太子ノ御旅行ニ付テノ意向ハ
如何ト尋ヌルニ右ハ此犯罪タル或ハ賄囑ニ
出テシ者ニ非ヤト疑問モ起リ居レハ何分
犯罪ノ原因及其狀体等明カナルニ非レハ
決ヒラレ難シト申事ナリシ故拙者ニ
於テハ唯癡狂者一人ノ所業ニシテ別
ニ連類者アルニ非スト信スレハ向後ノ
處決シテ御心配ニ及間敷ト存ズル

趣ヲ申陳置此夜本文ノ大畧并ニ諸新聞紙ノ説ヲ電報ス

十五日日本日ハ電信モ達セズ別ニギルス氏ト相見ル用モ無クシテ初テ此報告ヲ草スル隙ヲ得ル處今回ノ事變ハ實ニ意外ニテ當館員ニモ一同甚心配致シ得共幸ニシテ疵モ輕ク太子ノ身安全ナル以上別ニ我邦ノタメ慮ル事モ有之間敷尤拙官等猶此上ト當國官民ニ對シテ其我邦ニ於ル舊來ノ好意ヲ失ビシガハ様注意スヘキ勿論事ニハ

唯遺憾ニ存スルニ本邦ヨリ初發ノ變報稍ニ重キニ失シ其中ニ性命ニ懸念ナレト一言無リレナリ此一言無リレナリテ拙官等ヲ始トシテ大ニ性命ヲ危ニ殊ニギルス皇帝皇后ニモ之ニ由テ初メ非常ニ驚愕セラレ皇后ニ一時氣絶セラレシトノ評判モ有之候目下ノ論ハ向後太子ノ進退如何ニ有之ハ處右ハ到底當國帝ニ於テ此地彼地兩方ノ意見所望ヲ折衷シテ之ヲ決セラルモトセハ此

地皇后ニ於テハ一旦驚愕ノ余殊ニ二子
ニヨルニ親王ニモ病氣ノ事ナレハ頻リ心
配セラレ太子ノ急ニ日本ヲ出發セラル、
ヲ切望ノ由ニ得ハ太子彼地ニ於テ自
ラ我邦内ノ旅行ヲ續ケラル、ノ望切ニシ
テ且其隨員及セーウ中チ公使等モ前
途ノ安全ナルヲ確言スルニ非レハ神戸ヨ
リ直ニ出帆ニ決セラル、方近カルヘシト被
案候

特命全權公使西德二郎

外務大臣青木周藏殿

お啟陳^レ露國皇太子

殿下は遭難^ノ件ニ付

西全權公使措置^ノ

顛末を紙馬^ニ通^リ

報告有之、以右寫

差進也

明治二十七年七月十三日

外務大臣青木、松方、義典、
外務省、東京、外務省、東京、
外務省、東京、外務省、東京、

内閣総理大臣、青木、松方、義典、
内閣総理大臣、青木、松方、義典、
内閣総理大臣、青木、松方、義典、

報告有るに右寫

差違ハ

内閣書記官長
内閣總理大臣
露國皇太子遭難事件
關スル西公使ノ報告
右高覽ニ候ス

明治廿四年七月六日

内閣書記官

内閣總理大臣

カ

内閣書記官長

露國皇太子遭難事件

關スル西公使ノ報告

右高覽ニ候ス

在露國帝國公使機密報告第八號
明治三十四年五月廿四日發

露國皇太子遭難事件 第二

本月十六日外務大臣ギルス氏來訪當國太子遭難
事件有拙官ノ盡力ノ勞ヲ謝シ且申サルニ今因
ノ事件ニ付貴國皇帝皇后兩陛下政府共ニ憂
惜同感ノ情ヲ表セラルノ深切ナルニ我皇帝皇
后兩陛下共ニ甚々御満足ニテ感謝セラル所ナ
リ依テ特派使節ノ儀ニ付テモ我帝ノ仰セニ貴

國ニ於テハ出来ル丈ケノ事ハ皆既ニ盡セタリ早我ヨ
リ別ニ何モ請求スヘキナシ然ルニ以上猶特派使節
迄モ煩ハシテ可ナキ就テハ拙者ニモ既ニ其必要ナルキ趣
ヲ申上置キレカ弥々派遣ニキル我帝ニ於テモ此
清ケニ可相成ハ勿論ノ事ナカラ右ハ猶相談事ナ
ハ一先ツ差遣モ伺ヒ度ト依テ拙官申スニ貴皇帝
陛下ノ御意ニ減ニ辱ケサレ特派使節ノ儀モ本ト
我皇帝陛下ニ於テ深クハ不都合ノ到来セシテ措
マシ十分ニ同感ノ情ヲ表セシ親睦ノ交誼ヲ盡サ
ルノ趣意ニ外ナラヌ然ルニ既ニ尽セタル所ヲ以テ

十分ニ満足ナル以上拙官ニ於テモ貴君ト同意ナ
ルモ今一ツ同度ハ内場ノ情實ナリ當國兩陛下ニモ
近ニ旅行ノ噂サレハ或ハ其邊ニモ関係アルニ
非ヤ如何ガルス氏曰ク内宴亦其関係亦ナキニ非ヌ
尤モ日取ガ未タ確定セシニ非ルモ使節ヲ請ケル
時ニ自ラ其都合ニモ関シ又ハ使節ナル貴君ノ方
ニ於テモ別ニ扶キテモ非ルヘケレハ双方ノ便ヲ計ルノ相
談ナリト拙官曰ク差遣ノ事ヲ我方ニ於テハ斯ルニ到
来セシトハ少クハ不快ニ固ヨリ甘シキ所ナルモ夫レナシ
ニ事十分ト認メラル上ハ内禮申スノ外ナシト存スルニ

ヨリ以趣々委細本邦へ申上るべしト夫ヨリ拙官話ヲ
轉シテ今朝達シタル我兩議院ヲ初メ國民一同ヨリ太
子、我内地旅行ヲ續ケル、切望スル、予ニ移リ
ハルキル、其辱ナキヲ謝シテ右何レ帝ハ奏問ス
レト、予ナリレニヨリ拙官然ラ右書面ニ認メ追テ持
参更ニ可及相談トト云テ相分レ前條ハ電報ニ看守
ス

同日夕方別紙甲号字ノ通り我國民ノ所望ニ関セテ書
面ヲ以テギルス氏へ出掛ケ之ヲ一讀セシメ後拙官「
ニ我國民一同ヨリ太子、我内地旅行ヲ續ケル、
ヲ

幾望スル切ナルハ此ニ尽シテハ別ニ拙者ヨリ加フル
モ無之唯向後途中、あな事ニ至テ、我政府ニ於
テモ注意ニ注ギテ加、各地嚴密ニ取締ル、
論ハ決シテ心配ニ及ハム尤モ若シハ出来、
此旅行、日、
近ニ是非、
旅行ヲ讀ケル、
帝室政府ハ勿論國民一同モあ心シ太子ノ、
モ平々改ルヘシト、
様、
三

案レテ答フルニ甚々遺憾ニ存スルハ犯罪人ノ快作
ホタ詳ラカラルサル一事ナリ前ニ我在東京公使館
ヲ乱暴セシ士ト称スル者モサマライタリ又今度ノ巡查
モサマライタリト云フサマライノ数多ト聞ケハ向後全
ク此ヲ行ケル掛ルナリ其際前ニ士乱暴時モ
云々トテ前報告ニ陳ヘ玉キレテ復セシヨリ拙管之ヲ并
レサマライトハ旧士族ノ称号ニシテハ士族ハ粗々当國
ノ士族ニ類シ我邦ニ於テ教育上充進歩シムル中
間ノ族ナリ故ニ政府ノ官吏モ多ク此ヨリ出即チ拙者
輩ニキニ之ニ属スルヲ以テ士族全部ノ危ニキ者ニ非

ルヲ知ルヘシ又夫ノ士ト称スル者唯街頭ノ悪少年
輩相集リ投石脅嚇ヲ惡戯ヲ為スニ過キサル者
ニシテ決シテハ常發狂ノ癡童ト關係アル者ニ非ズ其
皆士族ニ出テハ偶然タリシ故ヲト聞セシニ因テノ
疑惑少シハ解ケレ様ナリシモ今多分合点シタル風ニモ
見ヘシテ云フニ居シ他ノ法軟弱ナシハ格別然シ太
子ノ事ナレハ拙者ヨリ押シテ中上ノ階ニモ差ラセ
ハ兎角主君ノ并解ヲモ添テ帝ノ具申スルニ唯
太子去留ノ論ニ帝ト太子ト間ニ通信法復ニ由テ
決セラル者ト承知シ是ラシム夫ヨリ當國皇族頻

リニ太子セ友ヲ急キ居ルル事ヲ話シテ因ヤノ
其間ニ慮ク困難ノ情矣アルヲ賞ラシクニ意アルヲ
認メル外ニ拙友直ニシテ難望ヲ西陛下ニ而陳
陳ニ存スルヲ謂見ノ故ナリ故斗ニ是ラシクニ
ト聞ヒルギルスキノ意ニ照シテ後日ノ兩日ニ祭祝日
ヲ帝ニ相見ラシメ暇ヲ暇後日ニ六松者カウナナ
クニ由リ其時帝ノ因ノ事ト改メテ賛成ノ風ニ
見ヘスル事之ヲ作シテ無意ト存シテ其意ニ任セ唯
本文ノ願意ニ主クニ帝ノ電被シ是ラハ振作
改レ玉キ歸リニ室所ノ近キ一志人ノ方ニ参リ事ノ

次カリ内話シテ何カハ所望ヲ達セシムルアルヲ
ト及お説リ得共太夫人ノ説ニ依テ他人中啄
ヲ容ルヘキハ唯ギルスキ一人アルニ同ヤミテ意見如クハ
仮令傍ヲヨリヘテモ其意ナラズトナリ故拙友
モト上ニ無方ト明ラヌルハ亦然ナリ然レ共十七日
夜十二時ニ至リ別姓ニ号官ニ通リギルスキヨリ返
来リル外ニ其意ニ即夜電被改メシ
廿日皇太子昨日ウラデワストークノ向テ出帆セラシムル
横濱ニ電被改メ別姓ニ出ツ依テギルスキヨリ
太子ニ此ニ計ナリ出放セラシムル意ニ見テハ所ニ

日本皇后より毎日程々振く、電信ヲ下サレ誠ニ深
切ニ此方ヨリモ之を慮レテ互ニ此は復テノ此は居有
之ハ由リ我皇后ノ所名当地ノ上層社会ニ著レ日
本皇后ノ子ヲモテノ情深キ方ナリ西皇后之
由テ西親モサレト轉ルハ傳、此間其事各同
ノ流リ被トモ來居又國民一般ノ感賞ニ至ラセ
惡レカサルハ初メ犯罪人ノ日本ノ人ニシテ信々
サレシヤ、之ハ其日存クナリシハ此ノ然キ
巡查タリし事迄を詳カキト至テ右ニコソライ傳東京
ノ高皇太后大伽藍ヲ建テ土民ノ宗教心ヲ刺戟スル事迄

ニ此ニ至ラシメトモ云ヒ或ハ太子降ラ禁制ノ靈境ニ入ラレシ
ヲ以テ此禍ニ罹ラレシ者ニテ右ニ今ヲ隨リ負テは去ル
所ナリト探トモ云ヒ傳、事實迄ニ至ラサルハ如クモ大
津出来ルノ事サハ大持既ニ新ニル

今回ノ事件存世友ガ父ナリ數日下右接中常ニ送
信ニ思ヒシハ初メ犯罪人ノ資格姓名年輩出所及事
夫ノ太キ救ヒシ状存ハ即チ亦後当地ニ在ラセ早
ク知リ渴望セシマ矣、此後告は後レ世友ノ方ヨリ一
書ニ當政府ノ所望ヲ充テ能ハサリト前ニ在東京
露公使館駐在員始末今ヲ被テニナリ居ナリシ

下米テ別ラ告テバミヤアゾフ殿自ニ様テ太キ共
ニ千食ミシニ切ノ以難別アリシ此數ハ同太
子數倍ナリ交ケル且日本玉中より多ク名書
及贈物等ヲ清ケラレタリ

高田少将ヲ臣トシテ之ヲ下

西公使

相成陳ニ日本帝玉漢會存縣會諸貴材商
法金貨所之ヲ洋言ニハ即チ日本全國ノ臣民一致
シテ今般主玉皇太子殿ニ遭遇セラル痛歎
スニキリ亦友ニ言シ禮ヲ悲哀ノ意ヲ表シ敬上
ス此際宜ク如ク日本玉ヲ用昌アラセラル極切ニ
重キ禮ヲ行フ所ニ此際宜ク以テ外此表更ニ其
及ニ日本主玉氏ヨリテ亦モ悲歎セラルニ至ルニキ
我政府ノ命ニ依リ閣下亦角テテ降テ之ニ政府
於テ礼ノ意ニ採用スル所極切ニ示モ亦特ニ
諸君殿下

甲

右得志書及家具
聖比斯堡之松多

千八百九十年正月四日

西特命全權公使閣下

ド・キルス

お取次此旨附東リ以テ中越之故上奏
カ遂テ及テ我皇帝陛下と格セラレテ之を御取
ノ御格ニ至リ其多は多ク意ヲ表セラレ閣下
ヨリテ外謝詞中轉送ル事多敷也然
レテカウ中務省々々如ク皇太子殿下カ日本玉内リ
中旅リアラセラル、標記之を御ニ社ニ今より一
以テ送付其希望ニ答セリ難キ者多敷也
又得志書及家具
聖比斯堡之松多

千八百九十二年五月十日

高島外務大臣ヨキル閣下

西公使

お敬啓。高島外務大臣ヨキル閣下ヨリ
閣下迄面談。末我政府ヨリ報告。及左ノ通
リ。覆答。有。百。由。通。云。ト。此。通。リ

日本天皇陛下。高島外務大臣陛下。表。敬。告。云。ト。先。友
誼。情。之。深。感。動。ア。ラ。セ。ラ。レ。去。年。青。月。十。日。に。起。リ。ス。ル
痛。惜。ニ。キ。ル。変。ニ。至。ル。感。觸。ノ。痕。跡。ヲ。塗。抹。ス。ル
為。ニ。ナ。サ。レ。タ。ス。力。ノ。無。効。ナ。ラ。サ。レ。タ。我。皇。帝。陛。下。ノ。深。ク
満。意。セ。ラ。レ。タ。所。ヲ。有。ス。云。ト

日本天皇陛下。高島外務大臣陛下。表。敬。告。云。ト。先。友
誼。情。之。深。感。動。ア。ラ。セ。ラ。レ。去。年。青。月。十。日。に。起。リ。ス。ル
痛。惜。ニ。キ。ル。変。ニ。至。ル。感。觸。ノ。痕。跡。ヲ。塗。抹。ス。ル
為。ニ。ナ。サ。レ。タ。ス。力。ノ。無。効。ナ。ラ。サ。レ。タ。我。皇。帝。陛。下。ノ。深。ク
満。意。セ。ラ。レ。タ。所。ヲ。有。ス。云。ト

ツレタニ日本皇太后とシテ皇太后皇太子殿下ニ危害ヲ
加スルニ并威ヤリタル悲哀痛惜ノ多ク皇太后
陛下ニ母儀徹セラルリ切望改メタルヲ有シ

昇玉皇太后陛下ニ皇太后陛下ノ位ニ在リテ皇太后
陛下改メタルヲ有シ特使派セラルリ旨ニ決メタル
レタルヲ日皇皇太后陛下ニ存在セラルリ皇太后陛下
感情ノ深キモ亦皇太后陛下ニ在リタルヲ有シ
テは悲シキ事ナリ皇太后陛下切望改メタルヲ
有シ皇太后陛下ノ位ニ在リタルヲ有シ

聖旨
千八百九十四年六月三日

在露帝國公使機密報告第九號

明治三十四年六月三日發

津田犯罪人處分ノ件

去月三十日所電報有之候津田犯罪處分ニ関シ候
一條其翌三十日別紙寫之通り書面ヲ以テ外務
大臣ギルス氏へ通シ置一昨六月一日同氏方へ参リ我
刑法第百六條ノ譯文ヲモ示シ我政府ニ於テ即
テ此个條適用ノ請求ナリシ処其通りニ答ラサリモ
刑法ノ許ス限リ重罪ニ處シタル趣ヲ面陳致候処同

氏、説右ハセーウ井チ公使ヨリ委細申来リ貴政府
ニ托テ之ニ處セラルノ難カリハ承知ノ事ナカラハ判
決ニ由リ甚タ不快ノ感起ルエハ本所招待ニ應ジテ
貴地遊歴中ナリレ當國太子ニ害ヲ加ントセシ者ヲ
平人ニ害ヲ加ントセシ者ト同等ノ処分ニ歸セシムラシ
タル待遇ニ在リ去リテ必ス死刑ノ処分アルヲ望ムノ
意ニ無之候共若レ一旦死刑ノ判決ニナリテ我方ヨ
リ赦免ヲ請フ都合ナリシヲ好結局ニシタリシトノ
趣意ニテ頻リ遺憾ヲ陳ヘ且當地新聞紙ノ
以不快ヲ傳播スル懼レル等ノ話モ有之依テ拙官

申ス我政府ニ托テハ十分ニ貴政府ヲ満足セシムル為メ前ニ
陳レ如ク出来ル迄クノ術ハ皆既ニ尽シタル事ナハ新
聞紙家等モ善ク之ヲ知リ且我國ノ法律ヲ解セ左程不
快ノ感覺ヲ陳ヘモミット存スルモ貴君ニ托テハ特別ニ我
政府ノ之ニ処スヘキ方法アルヘト思ハルヤ如何ト尋ヒテ処ギ
ルス氏、答ニ貴國ノ法律以テ如何ナル以外ニ致シ方ナ
キ知リ又固ヨリ人ヲ殺シ是レラレト云ルヘキモ非ス其意
亦毛頭ナキナルニヨリ我ニ托テハ之ヲ以テ満足スル外ナキ我
帝モ亦同意ナラレト存スルニヨリ右ノ意見ヲ以テ明日帝ヘ
奏シ返事ハ直チニセーウ井チ公使ニ通スルト致スヘト

申入事ニ有之尤其間ニ英國飛板ヲ遠カニ歐洲ノ瑞
西國トナリ結果ニ實際國ノ為ニ利益ナルヘキヤ等刺談
ノ語ヲモ承リト後々拙官新ニ話ヲ續ケ何レニモ幸ニ
シラ太子ヲ無罪ニ出奔ナサレ我邦ニ於ケテ不都合ノ案
事モ今ニ裁ト忘却ノ時ニ至リハ我狂者処刑ノ事ヲ以テ
法外ノ感覺ヲ思フスハ甚々遺憾ナルモ我方ニ於テ既
ニ之ヲ交スルノ法ナキハ甚々遺憾モ此因意ノトハ今少ク
処刑ノ結果ヲ付ケモ是處ヲ煩シ多ク凡ソ非命ノ死者遠
シル者其可哀ノ事愛ヲ同ク不思漢ニモ愚民中ニ之ヲ
豪傑視スル風アリ其影響者甚々遺憾マシカラク此点ヨリ

之ヲ視ルハ死刑ヨリ無期徒刑ノ方却テ勝ル者アリト説ク
際ギルハ曰ク夫ハ一理アリセウウキ公使ヨリモ今と同様
ナル趣ヲ申越セリトテ起テ長電文ヲ取出シ之ヲ讀ミ同
カセム其大略ニ

大津ニ於テ津田リ裁判ニ平常渾殺未遂ノ刑
法ニ依テ終身徒刑ノ中後シアリレ犯罪ノ目的
ヲナクテ一助ニシテ他ヨリ唆使セラルシニ非ズ又
兇類アリト非ズ以テ有之リ皇室ニ對スル罪ニ擬
スルニ右虚勢力振リデモレスカラタリシニ過キ
批者ハ此近死刑ノ後ヲ持テ然モ表面重面

ヲ以テ中ハニ非ズ今満蒙スルヤ不ク同ヒリ
然ルモ考スルニ其ノ如キ待ツハ刑先ニ交際
ヲ以テ上ヨリ之ヲ云ハ凡民ヲシテ拒罪ノ宗旨
ノ命ヲ奪フニ感應スルヲ得サレハ利アリ
青木大臣既リ辭チ内務司法兩大臣亦之ニ
尋ナラシムルニ拒カシテモアリトナリ

昔ヤルヤハ返シテ同ヒル如ク帝をハ系後ナセ
シテ我政府ナシハ其ノ以テ満蒙ニ在リテ
其ノ是ニシテナリ依テ世々帝ハ其ノ感賞ヲ得
ガ父ヤ帝を世々同復ハ感賞ヲ得一旦刑ニ決シハ方

赦免ヲ請フノ結局ナリシナラ上級ナリシモ其國ノ成規
ニ基テナリトハ満蒙スルノ外ニ然レバ日本ノ利益ニ非
ルニシテルヤナリシハナリ

右ノ如クナリテ不効ナラズ我邦上下同感
情ヲ表シスルノ厚キニ由テ一旦其ノ如クナリ
ノ感賞ニ以テ其ノ由テ今又日本カ損傷スルニ
ナリト世々ナリテ其ノ利ハナリトセハ其
本邦ニ在リテ當國ノ太キナリテ其ノ厚キニ
合ハルニ勿論ナリ其ノ利ハナリトセハ其
情厚リシカ我邦自然ノ義法ニ由テ

譯文

今五月^{十日}我政府より左ノ通ニ據ル政令ニ付閣下
及貴通事長

大津に於て開廷ノ大審院津田ヲ去ル皇太子殿下生
命ニ害スル危害ヲ加ヘ犯罪者ト判テ之ヲ法律に據テ
之ヲ凡そ最モ刑罰即チ無期懲刑ニ宣告セリ
我帝國政府皇太子殿下ニ對シテ有ル重大ナル被害
ハ刑法第六十六條ニ據テ之ヲ重シク罰スル事ニ依リ大
審院檢事長ニ命ジ躬ニ承刑ト爲メテ該法第六
十條ニ據テ適用セリ之ヲ并テ亦モ處セリ

大審院事件當りノ上政府ノ熱望ト爲カト反シ
大判法ヲ首ニ條ノ文ニ據ヒテ向テ被告ノ件ニ對
テ余ヲ適用スルヲ得ズト意見シ述ビ其下竊
ノ權力ヲ重リテ是ハ向テ難怙ニ性ト爲テ前例ノ無
期法刑ニ該當スルモノト判決セリ

全權地方裁判所該被告ノ件ノ法當裁判
可スルモノト大審院ニ據テ昭瞭トシ且同例ヲ
ハ既ニ本件ノ文証セリ以テ其後同例ニ據テ之
ヲ終結セリ

日本政府本件ニ關シテ施スル外交並ニ大審院

ニ據テ法律ノ範圍中曷程刑罰ヲ以テ犯罪者
ヲ處スルモノトテ其下ニ此等悲痛ノキ犯罪ノ起リ
シ瞬時ヨリ俄ニ其高貴政府ニ對シテ本國
光榮ノ満ミヲ此ニト勉メ其眞實ニ証據トシ
有反府酌係アラセテ我日本政府ノ深ク
希望スル所ナリ

右得ルモノヲ其眞
千八百零一年 青 月 日

ニライ、カル、サ、ハ、ル、ノ、下

西

おのつ傳の百玉室太子
殿の由傳の難の罪心
在宿西心使の被
告事留下家自其
月父行又讀被

接し有るは一
冊二通致す
其具
七月十日

投本為抄之臣

松方内閣總理大臣殿

多子育りて

明治廿九年八月一日

内閣書記官

明治廿九年八月一日

内閣書記官



内閣總理大臣

齋藤

内閣書記官長

津田杞罪人處分ニ付諸國政府

満足ニ候ニ付

右高覧ニ供ス

在露國帝國公使機密報告第十號

明治廿四年六月十日發

津田犯罪人處分有露國政府満足ニ關シテ件
去ル五日電信ヲ以テ今面ノ事件ニ付拙官奉務ノ速カニシ
テ且適宜ナルヲ認メラル、趣成致スニ預リ甚々快ク存
シ辱ナク禮申陳候又同日當國政府満足ノ趣未
タセーウ井テ公使ニ通知無之トテ電報ヲ請ケト処有
タル氏ヨリ當日即チ去ル三日同公使ニ電報スル趣慥
ニ承リ此事ナカラ念ノ為メ其翌六日外務省ニ参リタル
ルヨリ復休ノ為メヒシリヤンド次官レーシキン氏ニ承リ合ヒルニ右
ノ別荘ニ越シ

満足、返答、弥、去ル三日セ、ウサケ公使、電報ニ相成ルニ
相違無之又、同公使ヨリ、ファナナク、人、氣、穩、カ、ラ、サル、ヨリ、希、臘
王子、ハ、横、濱、へ、上、陸、セ、ス、レ、テ、船、ヨリ、船、ニ、乗、リ、移、ル、様、有
之、度、趣、勸、メ、来、リ、シ、事、ヲ、モ、承、リ、就、テ、ハ、地、ノ、想、像、ミ、テ、ハ
目下、我、邦、斯、ル、状、態、ナ、リ、ト、ハ、思、ヒ、モ、寄、ラ、ス、又、三、日、ニ、ギ、ル、ス
氏、ノ、電、報、シ、タル、者、ヲ、五、日、迄、モ、セ、ッ、サ、キ、公、使、ノ、請、取、ラ、サ、ル、ト
申、ス、モ、不、審、ニ、案、セ、レ、テ、旁、其、趣、ハ、同、日、及、電、報、ハ、次、第、ニ、然
ル、如、七、日、ノ、夜、右、ノ、對、ス、ル、返、報、ヲ、得、人、氣、ノ、穩、カ、ラ、サル、云
ハ、全、ク、其、兆、候、ナ、キ、ト、モ、非、ル、趣、ヲ、了、シ、唯、電、文、ノ、後、段、ヲ
ウ、サ、ケ、公、使、ノ、通、知、中、我、國、ノ、威、風、ヲ、冒、カ、ス、件、有、之、候

儀、ハ、解、シ、兼、子、右、ハ、或、ハ、拙、官、ヨリ、前、報、告、中、ニ、傳、へ、置
ハ、ギ、ル、ス、氏、ノ、談、話、中、若、シ、一、旦、死、刑、ニ、決、シ、レ、バ、方、ヨリ、赦、免
ヲ、請、フ、結、局、ナ、リ、シ、テ、云、ハ、シ、テ、味、ミ、テ、モ、可、有、之、哉、ト、モ、案、シ
テ、得、共、右、ノ、唯、當、國、所、望、ノ、内、情、話、ニ、止、リ、シ、事、ナ、レ、バ、之、ヲ、照
会、文、ニ、載、ス、ル、苦、モ、ナ、レ、ト、存、シ、今、日、ハ、ギ、ル、ス、氏、出、府、ノ、答、ナ、リ、シ
故、之、ヲ、問、フ、心、得、ミ、テ、ハ、共、同、氏、儀、本、日、ハ、カ、ツ、チ、ナ、ヨリ、直、チ、ニ
田、舎、へ、歸、リ、シ、由、ニ、テ、相、見、ル、ヲ、得、サ、リ、シ、ヨリ、ア、ジ、ヤ、局、長、カ、フ、ニ
スト、氏、へ、面、会、シ、去、ル、三、日、當、國、政、府、ヨリ、我、犯、罪、人、處、分、ニ
付、テ、滿、足、ヲ、表、セ、ラ、レ、タル、一、條、ニ、付、セ、ッ、ウ、サ、ケ、公、使、ヨリ、何
ソ、伺、ヒ、来、リ、シ、事、ハ、無、之、哉、ト、尋、ズ、ル、ニ、同、氏、ノ、答、ハ、ニ、何、モ、ナ

カリレト依テ又右ノ満足ヲ表セラレシ言語中何ッ我
輩ノ心ニ快カラサル意味ハ之レ無カリレヤト尋ミタルニ同氏
答ヘニ拙者ノ承知レ居ル限リデハ右様ナル意味ハ更ニ
ナカリレ唯初メ右判決ノ報達セシ時ハ我輩ノ國覺快ク
ハアラサレモ満足ヲ表スル時ニ右不快ノ意味ヲ文通セシ
ムル等ノ訓令ハ決レテ之レ無カリレハ拙者ノ保ツヲ得ル所
ナリトノ事ニ有之依テ拙官ニハ右ハセーウサチ公使ノ何ッ
自ラ云ヒ添、スル事ニモ可有之欲ト存止條ハ段々
心心得申進置ナ
此記憶モ可有之當國ノ先帝曾テパリニ於テ相撃

ニ遇ビレテアリ其時フランスニ於テ右ノ犯罪人^{ボル}ヲ無期徒
刑ニ處シタルニ其報當地ニ達スルヤ諸新聞紙公衆
トモ大ニ不平ヲ鳴ラシ一時騷カレリ越ハ兼テ承リ居事
故帝ト太子トノ差別ハアルモノ、此承知ノ通り當國民ノ
太子ヲ愛スル深キヨリ衆説如何ナラント拙官ニモ稍々案
ジ居ル得共當府ニ於テハ佛字新聞紙及ノーウオエウレ
ミヤニ別紙切抜通りノ電文ヲ載セタル迄ニ何モ云ハス他ノ
諸新聞紙ハ右ノ電文ヲ掲ケスレテ全ク黙過シ又上中
社会ニ於ケモ之ヲ知ルヲ欲セサルモノ、如クミレバ別ニ何ノ評
判モ無之而シテ一般ノ國覺ハ太子モ幸ニシテ無異ナ

リレ上犯人運ハ同フニ及ハスト云フ有様ニテ過去リ
今回ノ事件ニ付テハ最早何モ其心配ニ及フコ可無之
ト存レル條ハ段申進ル也敬具

特命全權公使西德二郎

外務大臣榎本武揚殿

ウオルフ通信社ハ六月一日東京發
ノ電報ヲ通告スル左ノ如シ
津田三藏ハ帝國裁判所ニ於テ
裁判ヲ受ケ露國皇太子殿下ノ
性命ニ對シ危害ヲ加ヘントシタル
モノト認定シ無期徒刑即チ法律
ノ規定スル極刑ニ處セラレタリ

抖啓陳者津田犯罪人
處分ニ關シ在路西公使
續報ニ接シ候旨右取一
覽ニ供シ候敬具

七月廿八日

榎本外務大臣

松方内閣總理大臣殿